An. et vol. XXXIII — 18 Februarii 1941 — (Ser. II, v. VIII) - Num. 2

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

SUMMARIUM

Acta SS. Congregationum: *S. C. Consistorialis*: Provisio Ecclesiarum, p. 25 – *S. C. pro Ecclesia Orientali*: I, II. Decreta, pp. 27-28 – *S. C. de disciplina Sacramentorum*: I. Instructio, p. 29. II. Hortatio ad universos locorum Ordinarios, p. 57.

Acta Tribunalium: *S. R. Rota*: Citatio edictalis, p. 58.

Diarium Romanae Curiae: S. C. « de Propaganda Fide »: Nomine – S. C. dei Riti: Congregazioni varie – Segreteria di Stato: Nomine e Onorificenze – Ufficio di S. E. il Maestro di Camera di S. S.: Nomina – Necrologio, pp. 59-64.

TYPIS POLYGLOTTIS VATICANIS

M · DCCCC · XLI

Directio:
Palazzo Apostolico — Città del Vaticano
Administratio:
Libreria Vaticana — Città del Vaticano

Pretium annuae subnotationis:
In Italia, Lib. 35 — extra Italiam, *L.* 45. 55 —
Pretium unius fasciculi:
In Italia, Lib. 4 — extra Italiam, *L.* 45. 4,50

« *Bis vero in mense* (Commentarium) *prodibit ac quoties opus vel necessitas vel utilitas id postulare videbitur* » (Ex *Commentarii Officialis* ratione, die 29 Octobris 1908 edita).

INDEX HUIUS FASCICULI

(An. XXXIII, n. 2 – 18 Februarii 1941)

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO CONSISTORIALIS

PAG.

Provisio Ecclesiarum 25

SACRA CONGREGATIO PRO ECCLESIA ORIENTALI

I. Decretum. Pro spirituali administratione Ordinariatuum Graeco-Ruthenorum in Foederatis Civitatibus Americae Septemtrionalis. – *23 Novembris 1940* 27

II. Decretum. Facultas concedendi transitum ad alium ritum deinceps uni S. Sedi reservatur. – *23 Novembris 1940* 28

SACRA CONGREGATIO DE DISCIPLINA SACRAMENTORUM

I. Instructio ad Excmos Lusitaniae Ordinarios circa matrimonia celebranda iuxta Conventionem sollemnem diei 7 Mali a. 1940 inter S. Sedem et Rempublicam Lusitanam 29

II. Hortatio. De instructione, die 26 mensis Maii 1938 data, studiosius servanda. – *10 Februarii 1941* 57

ACTA TRIBUNALIUM

SACRA ROMANA ROTA

Citatio edictalis: Vicariatus Apost. de Masaka. – Nullitatis matrimonii (Tibasulwa-Aliddeki). – *24 Ianuarii 1941* . 58

DIARIUM ROMANAE CURIAE

I. Sacra Congregazione «de Propaganda Fide»: *Nomine* 59

II. Sacra Congregazione dei Riti: *Varie* . 59

III. Segreteria di Stato: *Nomine* e *Onorificenze* 60

IV. Ufficio di S. E. il Maestro di Camera di S. S.: *Nomina* 64

V. Necrologio 64

CODEX IURIS CANONICI

PII X PONTIFICIS MAXIMI iussu digestus, **BENEDICTI PAPAE XV** auctoritate promulgatus, praefatione Emi PETRI Card. GASPARRI et indice analytico-alphabetico auctus.

	Roma L.	Italia L.	Estero L.
— (T) **Editio in-32°** (cm. 8×12), charta subtili non translucida; fol. LXVIII-939 *Lintео contectum*	21 —	21,50	22,50
— (A) **Editio in-18°** (cm. 9½×15), charta subtili non translucida; fol. LXXII-918	12 —	13 —	14 —
— (B) *Lintео contectum, angulis rotundatis*	16 —	17,50	19 —
— (C) **Editio in-18°** (cm. 9×14), charta indica; fol. LXXII-918. – *Lintео contectum*	20 —	21,50	22,50
— (D) *Pelle vitulina contectum, angulis rotundatis, dorso flexibili*	32 —	33,50	35,50
— (E) **Editio in-12°** (cm. 12½×19½); fol. XLIV-854	15 —	16,50	20,50
— (F) *Lintео contectum, angulis rotundatis*	22 —	23,50	27,50
— (P) *Volumen partim corio, partim lintео contectum*	27 —	28,50	32,50
— (G) **Editio in-12° cum Fontium annotatione** (cm. 12½×19½), charta subtili; fol. XLVIII-932	26 —	27,50	32 —
— (H) *Lintео contectum, angulis rotundatis*	33 —	34,50	39 —
— (Q) *Volumen partim corio, partim lintео contectum*	38 —	39,50	44 —
— (L) Idem, charta indica (in fogli piegati)	30 —	31,50	35 —
— (M) Idem, charta indica, *lintео contectum*	37 —	38,50	42 —
— (N) Idem, charta indica, *pelle vitulina contectum, angulis rotundatis, dorso flexibili*	48 —	49,50	53 —
— (R) *Volumen partim corio, partim lintео contectum*	42 —	43,50	47 —
— (O) **Editio in-8° cum Fontium annotatione** (cm. 16½×26), charta oxoniensi; fol. XXVII-784	40 —	43 —	50 —
— (S) *Volumen partim corio, partim lintео contectum*	58 —	61 —	68 —

Venumdantur Romae apud Admin. Commentarii Officialis "Acta Apostolicae Sedis" (Libreria Vaticana - Città del Vaticano — c/c postale N. 1-16722)

An. et vol. XXXIII 18 Februarii 1941 (Ser. II, v. VIII) - Num. 2

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO CONSISTORIALIS

PROVISIO ECCLESIARUM

Ssmus Dominus Noster Pius, divina Providentia Papa XII, successivis decretis Sacrae Congregationis Consistorialis, singulas quae sequuntur Ecclesias de novo Pastore providere dignatus est, nimirum:

die 14 Decembris 1940. — Cathedrali Ecclesiae Grandormensi praefecit Exc. P. D. Iosephum Plagens, hactenus Episcopum Marquettensem.

— Cathedrali Ecclesiae Northantoniensi Revmum D. Thomam Leonem Parker, Antistitem Urbanum et parochum loci *Broughton* in dioecesi Salfordensi.

— Cathedrali Ecclesiae Hearstensi R. D. Albenum Le Blanc, parochum loci *Leger's Corner* in archidioecesi Monctonensi.

die 15 Decembris. — Cathedrali episcopali Ecclesiae Truxillensi R. D. Ioannem Guevara, Canonicum Capituli cathedralis Arequipensis.

— Cathedrali episcopali Ecclesiae Caiamarcensi R. D. Theodosium Moreno, parochum loci Huancayo in dioecesi Huanucensi.

— Cathedrali episcopali Ecclesiae de Huaraz R. D. Marianum Hyacinthum Valdivia, dioecesis Arequipensis.

— Cathedrali episcopali Ecclesiae Ayacuquensi R. D. Victorium Alvarez, e Societate S. Francisci Salesii.

— Ecclesiae Piurensi, quae nuper erecta est in cathedralem suffraganeam metropolitanae Limanae, R. D. Fortunatum Chirichigno, e Societate S. Francisci Salesii.

die 21 Decembris. — Ecclesiae Lorenensi, quae nuper erecta est in cathedralem suffraganeam metropolitanae S. Pauli in Brasilia R. D. Franciscum Borges Amaral, parochum ecclesiae B. Mariae Virginis a Monte Carmelo in civitate Campinensi.

— Cathedrali Ecclesiae Marquettensi R. D. Franciscum Magner, Antistitem Urbanum, parochum ecclesiae S. Mariae — Evaston — in archidioecesi Chicagensi.

die 1 Ianuarii 1941. — Titulari archiepiscopali Ecclesiae Marcianopolitanae Exc. P. D. Iosephum Di Girolamo, hactenus Episcopum Lucerinum.

die 2 Ianuarii. — Titulari episcopali Ecclesiae Germenensi in Galatia R. D. Franciscum Pieri, e dioecesi Aquipendiensi, Officialem S. Congregationis Consistorialis, quem constituit Coadiutorem cum iure successionis Exc. P. D. Salvatoris Frattocchi, Episcopi Urbevetani.

die 15 Ianuarii. — Titulari episcopali Ecclesiae Pharbaethitanae R. D. Georgium Debray, Vicarium Generalem archidioecesis Parisiensis, quem constituit Coadiutorem cum iure successionis Exc. P. D. Iosephi Evrard, Episcopi Meldensis.

die 18 Ianuarii. — Metropolitanae Ecclesiae Luandensi, nuper erectae, cui unita est in personam dioecesis S. Thomae in Insula, Exc. P. D. Moisem Alves de Pinho, hactenus Episcopum Angolensem et Congensem.

— Metropolitanae Ecclesiae de Lourenço Marques, nuper erectae, Exc. P. D. Theodosium Clementem de Gouveia, hactenus Episcopum titularem Leucenum et Praelatum Mozambicensem.

die 21 Ianuarii. — Metropolitanae Ecclesiae S. Antonii Exc. P. D. Robertum Emmet Lucey, hactenus Episcopum Amarillensem.

— Cathedrali Ecclesiae Iaurinensi R. D. Gulielmum Apor, parochum civitatis Gyula.

die 28 Ianuarii. — Cathedrali Ecclesiae S. Iacobi Capitis Viridis R. P. Faustinum Moreira dos Santos, e Congregatione S. Spiritus.

— Cathedrali Ecclesiae Novae Lisbonae, nuper erectae, R. P. Danielem Gomes Junqueira, e Congregatione S. Spiritus.

die 1 Februarii. — Titulari episcopali Ecclesiae Thennesiensi R. P. Petrum Gagnor, Ordinis Fratrum Praedicatorum, quem deputavit Auxiliarem Exc. P. D. Natalis Gabrielis Moriondo, Episcopi Casertani.

die 4 Februarii. — Titulari episcopali Ecclesiae Sanavensi R. D. Iosephum Thomam McGucken, Cancellarium Curiae Angelorum, quem deputavit Auxiliarem Exc P. D. Ioannis Cantwel, Archiepiscopi eiusdem archidioecesis.

SACRA CONGREGATIO PRO ECCLESIA ORIENTALI

I

DECRETUM

PRO SPIRITUALI ADMINISTRATIONE ORDINARIATUUM GRAECO-RUTHENORUM IN FOEDERATIS CIVITATIBUS AMERICAE SEPTEMTRIONALIS.

Per Decretum « Cum data fuerit », die 1 m. Martii a. 1929, a S. Congregatione pro Ecclesia Orientali datum, *spirituali administrationi Ordinariatuum Graeco-Ruthenorum in Foederatis Civitatibus Americae Septemtrionalis* provisum fuit ad decennium. Cum vero, omnibus perspectis, decennali experientia compertum sit huiusmodi decretum vitae religiosae fidelium illarum regionum valde profuisse, S. haec Congregatio, praehabitis votis Excmorum P. D. Hamleti Ioannis Cicognani, Archiepiscopi tit. Laodicensis in Phrygia, in iisdem Foederatis Americae Septemtrionalis Civitatibus Delegati Apostolici, P. D. Basilii Takacs, Episcopi tit. Zeliteni ac Apostolici Exarchae pro Ruthenis e Podcarpathia, nec non P. D. Constantini Bohacewskyj, Episcopi tit. Amiseni ac Apostolici Exarchae pro Ruthenis e Galitia, paucis, quae sequuntur, mutatis vel additis, illud ad aliud decennium confirmare statuit.

Art. 15. – Omnes rectores paroeciarum et missionum graeco-ruthenarum in Foederatis Civitatibus nominantur per Decretum proprii Ordinarii graeco-rutheni ritus, excluso quovis laicorum interventu. Iidem amovibiles sunt (*ad nutum Ordinariorum graeco-rutheni ritus. Amoveri autem non poterunt absque causis gravibus et iustis*).

Art. 39. – (*Matrimonia tum inter fideles graeco-ruthenos, tum inter fideles mixti ritus, servata forma decreti « Ne temere » contrahi debent, ac proinde in ritu mulieris a parocho mulieris benedicenda sunt*). Quod si iusta causa adsit, poterunt nuptiae celebrari in ritu viri, de iudicio et de consensu Ordinarii loci.

Quae omnia, in Audientia diei 23 mensis Novembris a. 1940, referente infrascripto Cardinali a secretis, Ssmus D. N. Pius div. Prov. Pp. XII

probavit ac rata habuit, simul iubens per Decretum S. C. pro Ecclesia Orientali publici iuris fieri.

Contrariis quibuslibet minime obfuturis.

Datum Romae, ex Aedibus S. Congregationis pro Ecclesia Orientali, die 23 mensis Novembris a. 1940.

E. Card. TISSERANT, *a Secretis.*

L. ✠ S.

I. Cesarini, *Adsessor.*

II

DECRETUM

FACULTAS CONCEDENDI TRANSITUM AD ALIUM RITUM DEINCEPS UNI S. SEDI RESERVATUR.

Quo firmior teneatur disciplina de cuiusvis fidelis ad nativum ritum pertinentia, Ssmus D. N. Pius div. Prov. Pp. XII, in Audientia diei 23 mensis Novembris anno 1940, referente infrascripto Cardinali a secretis, statuere dignatus est facultatem transeundi ab uno ad alium ritum a S. Sede tantum esse concedendam.

Cessat igitur facultas qua fruebantur Nuntii ac Delegati Apostolici ex Decreto « Nemini licere », die 6 mensis Decembris, anno 1928 dato (Cfr. *A. A. S.*, 1928, p. 416), atque huic S. Congregationi directe reservatur iudicium de iis omnibus quae referuntur ad transitum ab uno ad alium ritum, sive de clericis sive de fidelibus agatur.

Contrariis quibuslibet minime obfuturis.

Datum Romae, ex Aedibus S. Congregationis pro Ecclesia Orientali, die 23 mensis Novembris anno 1940.

E. Card. TISSERANT, *a Secretis.*

L. ✠ S.

I. Cesarini, *Adsessor.*

SACRA CONGREGATIO DE DISCIPLINA SACRAMENTORUM

I

ISTRUZIONE

agli Eccmi Ordinari del Portogallo e, per essi, ai Parroci sull'esecuzione degli articoli del Concordato del 7 maggio 1940 tra la Santa Sede e la Repubblica Portoghese, relativi alla celebrazione del matrimonio per gli effetti civili, in armonia con la nuova legislazione del Governo Portoghese sullo stesso argomento.*

Avendo lo Stato Portoghese riconosciuto, con gli articoli XXII-XXV del Concordato, gli effetti civili al matrimonio celebrato secondo le prescrizioni del Diritto Canonico, questa Sacra Congregazione, in ossequio agli augusti voleri della Santità di Nostro Signore Pio Pp. XII felicemente regnante (ad essa comunicati con dispaccio della Segreteria di Stato in data 17 maggio 1940), dirige agli Eccellentissimi Ordinari del Portogallo la presente Istruzione per l'esatta applicazione dei suddetti articoli del Concordato, tenuto presente il testo del Decreto-Legge del Governo Portoghese n. 30:615 del 25 luglio 1940, che dà esecuzione agli stessi articoli del Concordato.

I

INSTRUÇÃO

aos Ex.mos Ordinários de Portugal e, por meio dêles, aos Revs. Párocos sôbre a execução dos artigos da Concordata entre a Santa Sé e a República Portuguesa, de 7 de Maio de 1940, relativos à celebração do casamento para efeitos civis, em conformidade com a nova legislação do Governo Português sôbre o mesmo assunto.*

Tendo o Estado Português reconhecido, nos artigos XXII-XXV da Concordata, efeitos civis ao casamento, realizado segundo as normas do Direito Canónico, esta S. Congregação, em obediência às augustas determinações de Sua Santidade o Papa Pio XII, felizmente reinante, (à mesma comunicadas por despacho da Secretaria de Estado, de 17 de Maio de 1940), dirige aos Ex.mos Ordinários de Portugal a presente Instrução para a exacta aplicação dos referidos artigos da Concordata, tendo em consideração o texto do Decreto-Lei do Govêrno Português, n. 30:615, de 25 de Julho de 1940, no qual se dá execução aos mesmos artigos da Concordata.

* V. *Acta Apostolicae Sedis*, vol. XXXII, a. 1940, pag. 217.

Non è intenzione della Santa Sede di mutare con la presente Istruzione le prassi seguite nelle Curie delle diverse diocesi del Portogallo quanto ai processi prematrimoniali, le quali, perciò, secondo il prudente giudizio dell'Ordinario, potranno essere mantenute, purchè non siano contrarie nè alle prescrizioni canoniche, nè alle disposizioni di questa Istruzione.

Siccome per l'articolo XXII del Concordato « lo Stato Portoghese riconosce gli effetti civili ai matrimoni celebrati in conformità con le leggi canoniche, a condizione che l'atto di matrimonio sia trascritto nei competenti uffici dello stato civile », e siccome in forza dell'articolo XXIV dello stesso Concordato si considera indissolubile, anche davanti alla legge civile, il vincolo del matrimonio religioso, il cui atto sia stato trascritto in detti uffici, ciò che sfortunatamente non avviene con gli altri matrimoni, vigilino gli Eccellentissimi Ordinari locali affinchè i matrimoni siano celebrati in conformità con le disposizioni del Concordato ed i relativi atti siano in tempo opportuno inviati agli uffici del Registro Civile ed ivi debitamente trascritti, insistendo frequentemente presso i Reverendi Parroci perchè siano sommamente diligenti nell'adempimento di questo gravissimo dovere, ed ispezionando, possibilmente ogni anno, personalmente o per mezzo di speciali delegati, i libri parrocchiali.

Não é intenção da Santa Sé alterar com a presente Instrução as praxes seguidas nas Cúrias das diversas Dioceses de Portugal sôbre processos pré-matrimoniais, as quais, por isso, a prudente juízo do Ordinário, poderão conservar-se, desde que não vão de encontro nem às prescrições canónicas, nem às disposições desta Instrução.

E como pelo art. XXII da Concordata « o Estado Português reconhece efeitos civis aos casamentos celebrados em conformidade com as leis canónicas, desde que a acta (ou assento) do casamento seja transcrita nos competentes registos do estado civil », e como, por fôrça do art. XXIV da mesma Concordata, se considera indissolúvel, mesmo perante a lei civil, o vínculo do casamento religioso, cujo assento haja sido transcrito nos referidos registos, o que infelizmente não sucede com os outros casamentos, vigiem os Ex.mos Ordinários dos lugares para que os casamentos sejam celebrados conforme as disposições da Concordata e os respectivos assentos enviados em tempo oportuno às repartições do Registo Civil e aí devidamente transcritos, insistindo freqüentes vezes com os Revs. Párocos para que sejam sumamente diligentes no cumprimento dêste gravísimo dever, e examinando, na medida do possível, todos os anos, quer por si, quer por delegados especiais, os livros paroquiais.

Capo I

Dell'obbligo dei contraenti cattolici di celebrare solamente il matrimonio religioso.

1. Ai cattolici, che vogliono contrarre matrimonio, non è permessa dalla Chiesa la celebrazione del cosidetto matrimonio civile, atteso che il matrimonio religioso, celebrato in armonia con le disposizioni del Concordato, produce tutti gli effetti civili, ed è perciò atto a conseguire il suo scopo religioso e sociale.

Qualora gli sposi cattolici osassero contrarre civilmente, sia pure con l'intenzione di celebrare in appresso il matrimonio religioso, saranno trattati come pubblici peccatori e il parroco si regolerà a norma del canone 1066 del Codice di Diritto Canonico.

Capítulo I

Da obrigação de os católicos celebrarem sòmente o casamento religioso

1. Aos católicos que pretendem contrair casamento não é permitida pela Igreja a celebração do chamado casamento civil, visto que o casamento religioso, celebrado em conformidade com as disposições da Concordata, produz todos os efeitos civis, sendo, por isso, apto para conseguir o seu fim religioso e social.

Pelo que, se os nubentes católicos ousarem realizar o casamento civil, ainda que tenham a intenção de celebrar depois o casamento religioso, serão tidos como pecadores públicos, devendo o pároco conformar-se com o disposto no cân. 1066 do Código do Direito Canónico.

Capo II

Delle pubblicazioni o proclami matrimoniali

2. Si osservino strettamente le disposizioni dei canoni 1022-1024, secondo le quali i nomi dei nubendi debbono essere pubblicati non solo nelle loro parrocchie, ma anche in quelle nelle quali abbiano avuto residenza per almeno sei mesi, dopo aver raggiunto la pubertà, a meno che, quanto a queste ultime, l'Ordinario del luogo non giudichi preferibile assicurarsi in altra maniera del loro stato libero.

Capítulo II

Das publicações ou proclamas matrimoniais

2. Observem-se estritamente as disposições dos cânn. 1022-1024, segundo os quais os nomes dos nubentes devem ser proclamados, não só nas respectivas paróquias, mas também naquelas em que tenham residido pelo menos seis meses, depois de haverem atingido a puberdade, a não ser que, quanto a estas últimas, o Ordinário do lugar julgue preferível averiguar por outra forma o seu estado livre.

3. Se l'Ordinario, nei termini del can. 1025, in qualche caso particolare, o anche in maniera generale, giudicasse conveniente sostituire la lettura dei proclami o delle pubblicazioni con l'affissione pubblica di editti alla porta della Chiesa parrocchiale o di qualsiasi altra Chiesa, gli editti dovranno restare affissi per lo meno durante otto giorni, nei quali siano compresi due giorni festivi di precetto.

4. Benchè l'Ordinario proprio possa, essendovi giusta causa, secondo il suo prudente giudizio, dispensare dalle pubblicazioni matrimoniali (can. 1028 e comma terzo dell'art. XXII del Concordato), non dispensi però di fatto, specialmente da tutte e tre le pubblicazioni, se non per causa veramente grave ed urgente.

5. A norma del can. 1030, prima di procedere alla celebrazione del matrimonio, se non interviene una ragionevole causa, si faranno trascorrere tre giorni dall'ultima pubblicazione, ovvero dall'ultimo giorno dell'affissione dell'editto.

6. Il parroco non si limiterà a leggere i proclami e a ricevere la denunzia di impedimenti che eventualmente gli venga fatta, ma, in forza del can. 1020, dovrà diligentemente investigare se nulla osta alla celebrazione del matrimonio, segnatamente interrogherà gli sposi — dopo essersi assicurato della loro identità personale (cfr. Istruzione della Sacra Congregazione dei Sacramenti

3. Se o Ordinário, nos termos do cân. 1025, em algum caso particular, ou mesmo de modo geral, julgar conveniente substituir a leitura dos proclamas ou publicações pela afixação pública de editais à porta da igreja paroquial ou doutra qualquer igreja, deverão os editais estar afixados pelo menos durante oito dias, nos quais estejam compreendidos dois dias santos de guarda.

4. Conquanto o Ordinário próprio, havendo causa legítima, possa, a seu prudente juízo, dispensar das publicações matrimoniais (cân. 1028, e alínea 3 do art. XXII da Concordata), não dispense todavia, de facto, sobretudo das três publicações, se para isso não houver causa verdadeiramente grave e urgente.

5. Segundo o cân. 1030, não se deve proceder à celebração do casamento senão depois de haverem decorrido três dias após a última publicação ou o último dia da afixação do edital, salvo se uma causa razoável aconselhar outra coisa.

6. Não se limitará o Pároco a ler os proclamas e receber a denúncia dos impedimentos que porventura lhe seja feita, senão que, por fôrça do cân. 1020, deverá investigar diligentemente se alguma coisa obsta à celebração do casamento; nomeadamente interrogará os nubentes depois de se ter certificado da sua identidade pessoal (cfr. Instrução da S. C. dos Sacramentos, 27 de Março 1929,

27 marzo 1929, *A. A. S.*, XXI, p. 490 e seg.) — ciascuno separatamente, usando le dovute cautele, se sono legati da qualche impedimento, se consentono liberamente, sopratutto la sposa, e se sono sufficientemente istruiti nella dottrina cristiana (can. 1020 § 2).

7. Nel formulario delle pubblicazioni, nonchè nell'editto da affiggersi alla porta della Chiesa, quando questo sia autorizzato, si debbono indicare:

1° i nomi propri e di famiglia, età, professione, origine, domicilio o residenza di ciascuno dei due nubendi;

2° i nomi completi, professione, stato, origine, domicilio o residenza dei genitori, se si conoscono;

3° nel caso che uno o entrambi i nubendi siano vedovi, indicare pure il nome del coniuge o dei coniugi defunti con l'indicazione del luogo e data del decesso;

4° se siano intervenuti o una sentenza di nullità di matrimonio o una dispensa da matrimonio rato e non consumato o altri analoghi provvedimenti della Santa Sede resi esecutivi.

8. Quando le pubblicazioni siano sostituite da editti, saranno questi datati e firmati dal parroco o dal sacerdote che legittimamente ne faccia le veci.

9. Sia in questo capitolo che nei seguenti, per parroco si intende non

A. A. S., XXI, p. 490 e ss.), separadamente, empregadas as devidas cautelas, se estão ligados por algum impedimento, se consentem livremente, sobretudo a nubente, e se estão suficientemente instruídos na doutrina cristã (cân. 1020, § 2).

7. No formulário das publicações, assim como no edital afixado à porta da igreja, quando êle seja autorizado, devem indicar-se:

1° Os nomes próprios e de família, idade, profissão, naturalidade, domicílio ou residência de cada um dos nubentes;

2° Os nomes completos, profissão, estado, naturalidade, domicílio ou residência dos pais, se forem conhecidos;

3° No caso de algum dos nubentes ou ambos os nubentes serem viúvos, indicar-se-á também o nome da cônjuge ou cônjuges falecidos, com designação do lugar e data do falecimento;

4° Se houve ou sentença de nulidade de casamento, ou dispensa de casamento rato e não consumado ou outras análogas providências da Santa Sé tornadas executivas.

8. Quando os proclamas sejam substituídos por editais, serão estes datados e assinados pelo Pároco ou pelo sacerdote que legítimamente o substituir.

9. Por Pároco, tanto neste capítulo, como nos seguintes, entende-se

solo il parroco propriamente detto (di cui al can. 451 § 1); ma anche il quasi-parroco (can. 451 § 2 n. 1) e il vicario parrocchiale, di cui allo stesso can. 451 § 2 n. 2.

S'intendono pure i cappellani militari (can. 451 § 3), quando vi siano, e così pure i cappellani degli ospedali, se gli uni e gli altri fossero muniti di facoltà per assistere ai matrimoni dei soldati o dei ricoverati, rispettivamente, entro i limiti delle medesime facoltà.

10. Se entro i sei mesi susseguenti all'ultima pubblicazione, o all'ultimo giorno di affissione degli editti, non si celebrasse il matrimonio, si dovranno ripetere le pubblicazioni o affiggersi nuovi editti, salvo che l'Ordinario del luogo disponga diversamente. [1]

11. Di regola, il parroco, prima di fare le pubblicazioni, avrà cura di compiere le formalità canoniche riguardanti lo stato libero dei nubendi, la dispensa dagli impedimenti, se vi fossero, la libertà di consenso, l'istruzione religiosa dei medesimi ed i certificati di battesimo e confermazione (canoni 1020-1021); come pure si provvederà della licenza della Curia, quando questa fosse necessaria sia per diritto comune, sia in virtù di questa Istruzione, sia in forza della

[1] Nella legislazione portoghese attualmente in vigore si richiedono nuove pubblicazioni se il matrimonio non viene celebrato entro 90 giorni dal termine del periodo degli editti (Codice del Registro Civile, art. 277).

não só o Pároco pròpriamente dito (de que trata o cân. 451, § 1), mas também o quási-pároco (cân. 451, § 2, n. 1), e o vigário paroquial (de que se fala no mesmo cân. 451, § 2, n. 2).

Entendem-se ainda os capelães militares (cân. 451, § 3), quando os haja, e bem assim os capelães dos hospitais, se uns e outros estiverem munidos de faculdades para assistirem aos casamentos respectivamente dos soldados ou dos internados nos hospitais, dentro dos limites das mesmas faculdades.

10. Se dentro de seis meses subseqüentes à última proclamação ou ao último dia da afixação dos editais não se celebrar o casamento, terão de repetir-se os proclamas ou de afixar-se novos editais, salvo se o Ordinário do lugar determinar outra coisa. [1]

11. Como regra, o Pároco, antes de fazer as publicações, terá o cuidado de cumprir as formalidades canónicas respeitantes ao estado livre dos nubentes, à dispensa dos impedimentos, se os houver, à liberdade do consentimento, à instrução religiosa dos mesmos, e às certidões de baptismo e confirmação (cânn. 1020-1021); e, além disso, munir-se-á da licença da Cúria, quando ela seja necessária, quer pelo direito comum, que por esta Instrução, quer em virtude da

[1] Na legislação portuguesa presentemente em vigor requerem-se novas publicações, se o casamento não fôr celebrado dentro dos 90 dias depois de haver terminado o prazo dos editais (Código do Registo Civil, art. 277).

legislazione particolare della rispettiva Diocesi.

12. Se un altro parroco avesse proceduto all'investigazione dello stato libero dei nubendi o avesse eseguite le pubblicazioni, informi immediatamente il parroco che deve assistere al matrimonio, del risultato delle investigazioni o delle eseguite pubblicazioni (can. 1029). Finchè non si riceveranno queste informazioni, non si potrà procedere alla celebrazione del matrimonio (can. 1030).

13. Nell'attestato delle eseguite pubblicazioni, o in quello, che lo sostituisca, per la prova dello stato libero, il parroco, oltre ad indicare se è risultato o no qualche impedimento, darà al parroco, che deve assistere al matrimonio, le informazioni necessarie perchè questi possa redigere l'atto secondo il modello ufficialmente approvato. Conviene però che l'attestato sia fatto nello stesso foglio che contiene le pubblicazioni, e in queste si mettano già le indicazioni che debbono figurare nell'atto di matrimonio.

14. In tutti i processi prematrimoniali è richiesto il certificato di battesimo e di confermazione dei due nubendi, rilasciato in forma integrale, o, in mancanza di questo, la sentenza o decreto comprovante almeno il conferimento del battesimo, eccetto che il matrimonio venga celebrato con dispensa dall'impedimento « disparitatis cultus », nel qual caso è richiesto solo il certificato di battesimo della parte cattolica (can. 1021, § 1; Const. do Concí-

legislação particular da respectiva Diocese.

12. Se outro Pároco tiver procedido à investigação do estado livre dos nubentes ou tiver lido os proclamas, informe imediatamente o Pároco, que há-de assistir ao casamento, do resultado das suas investigações ou da leitura dos proclamas (cân. 1029). E emquanto não se receberem estas informações não se poderá proceder à celebração do casamento (cân. 1030).

13. No atestado da leitura dos proclamas, ou no atestado para a justificação de estado livre, que o substitua, o Pároco, além de indicar se apareceu ou não algum impedimento, dará ao Pároco que há-de assistir ao casamento as informações necessárias para êste lavrar o assento segundo o modêlo oficialmente aprovado. Pelo que convém que o atestado seja passado na própria fôlha em que se contêm os proclamas e nestes se façam já as indicações que hão-de figurar no assento do casamento.

14. Requere-se em todos os processos pré-matrimoniais a certidão de baptismo e de confirmação dos dois nubentes, as quais devem ser de teor, ou na sua falta, sentença ou decreto donde conste pelo menos a administração do baptismo, excepto se o casamento fôr celebrado com dispensa do impedimento de disparidade de culto, no qual caso se requere apenas a certidão de baptismo da parte católica (cân. 1021, § 1; Const. do Concí-

lica (can. 1021 § 1; Costit. del Concilio Plenario Portoghese, n. 257).

15. Se uno o entrambi i nubendi fossero vedovi, dovrà esservi nel processo il certificato di decesso del coniuge o dei coniugi defunti, o, in mancanza di tale certificato, la sentenza o decreto dell'avvenuta morte, emanati in base alle prescrizioni dell'Istruzione della Suprema S. C. del S. Officio (a. 1868), tenendo presente che un'analoga sentenza emanata nel foro civile non è sufficiente per il foro ecclesiastico; nonchè il certificato integrale di battesimo e di confermazione come al precedente numero.

Conviene ancora osservare che il certificato di morte del coniuge anteriore non è sempre sufficiente a provare che nel caso non osta alla celebrazione del matrimonio l'impedimento « ligaminis », visto che il parroco nel redigere l'atto deve talvolta contentarsi delle informazioni date dagli interessati, informazioni che possono non corrispondere alla realtà.

Perciò, se il matrimonio non fu celebrato nella parrocchia del decesso, si deve esigere anche il certificato del matrimonio cattolico anteriore.

16. Se mancassero documenti e testimoni per la prova dello stato libero dei nubendi e si dovesse ricorrere al giuramento suppletorio, si indaghi diligentemente se gli sposi sono degni di fede, o se vi sono motivi per sospettare che giurino il falso. Si deve avere la stessa cura

lio Plenário Português, n. 257).

15. Se algum nubente ou ambos forem viúvos, figurará no processo a certidão de óbito do cônjuge ou cônjuges falecidos, ou na sua falta, a sentença ou decreto de justificação do óbito, proferidos segundo as prescrições da Suprema S. C. do S. Ofício (an. 1868), devendo observar-se que semelhante sentença dada no fôro civil não é suficiente para o fôro eclesiástico; requere-se ainda, como no número precedente, a certidão de teor do baptismo e da confirmação.

Convém também observar que a certidão de óbito do cônjuge anterior nem sempre é suficiente para se provar que no caso não obsta à celebração do casamento o impedimento « ligaminis », visto que o Pároco ao lavrar o assento tem por vezes de se ater às informações recebidas dos interessados, as quais podem não corresponder à realidade.

Pelo que, não se tendo realizado o casamento na freguesia do óbito, deve exigir-se também a certidão do casamento católico anterior.

16. Se faltarem documentos e testemunhas para provar o estado livre dos nubentes e houver de se recorrer ao juramento supletório, inquira-se diligentemente se os nubentes são dignos de fé ou se há motivos para suspeitar que jurem falso. Deve haver o mesmo cuidado com quaisquer

con qualsiasi testimone, che debba deporre in processi per la prova dello stato libero.

17. Procurino gli Ordinari locali che i processi prematrimoniali, senza pregiudizio delle disposizioni canoniche, siano organizzati in modo che la celebrazione del matrimonio venga facilitata il più possibile; procurino anche di reprimere qualsiasi abuso nella domanda ed esecuzione delle dispense matrimoniali.

18. Le pubblicazioni nei competenti uffici del Registro Civile, cui si riferisce l'art. XXII del Concordato, possono essere fatte a richiesta dei contraenti o dei loro rappresentanti, o del parroco del luogo, dove debba celebrarsi il matrimonio (art. 7 del Decreto-Legge n. 30:615). È bene che il parroco non ometta mai di fare anch'egli detta richiesta.

19. Abbiano presente gli Ordinari che, qualora la celebrazione del matrimonio cattolico non sia stata preceduta dal processo preliminare delle pubblicazioni svolto negli uffici del Registro Civile, la trascrizione nei medesimi uffici può essere effettuata solo dopo svolto il detto processo e dopo aver verificato che non esiste nessuno degli impedimenti che possano ostare alla trascrizione (art. 19 del citato Decreto-Legge).

20. Ad eccezione dei matrimoni *in articulo mortis* o nella imminenza di parto, o di matrimoni la cui immediata celebrazione sia autorizzata

testemunhas, que tenham de depor em processos para justificação de estado livre.

17. Procurem os Ordinários do lugar que os processos pré-matrimoniais, sem prejuízo das disposições canónicas, sejam organizados por forma que a celebração do casamento se facilite o mais possível; procurem também reprimir quaisquer abusos na petição e execução das dispensas matrimoniais.

18. As publicações nas competentes repartições do Registo Civil, a que se refere o art. XXII da Concordata, podem ser feitas a pedido dos contraentes ou dos seus representantes, ou do Pároco do lugar, onde haja de realizar-se o casamento (art. 7 do Decreto-Lei, n. 30:615). É conveniente que o Pároco não deixe nunca de requerer êle também essas publicações.

19. Tenham presente os Ordinários dos lugares que, quando a celebração do casamento católico não haja sido precedida do processo preliminar das publicações organizado nas repartições do Registo Civil, só se pode efectuar a transcrição nas mesmas repartições depois de organizado o referido processo e de se haver verificado que não existe nenhum dos impedimentos que possa obstar à transcrição (art. 19 do citado Decreto-Lei).

20. Não se tratando de casamentos *in articulo mortis* ou em iminência de parto, ou de casamentos, cuja imediata celebração seja autorizada

dall'Ordinario proprio per grave motivo di ordine morale (art. XXII del Concordato), il parroco non procederà alla celebrazione del matrimonio prima che sia stato svolto il processo preliminare delle pubblicazioni negli uffici del Registro Civile e siasi ottenuto il relativo certificato.

21. Abbia il parroco la più grande cura di osservare la prescrizione del numero precedente, anche per non esporsi alle eventuali sanzioni comminate dall'articolo 14 del Decreto-Legge n. 30:615.

22. Nel caso di matrimoni celebrati *in articulo mortis* i parroci procurino che all'atto stesso assistano due testi e ciò ad evitare future eventuali contestazioni, salvo il caso di dispensa dai medesimi previste dai canoni 1043-1044.

23. Quando, in conformità con il comma terzo del citato art. XXII del Concordato, il matrimonio venisse celebrato indipendentemente dal processo preliminare delle pubblicazioni, il parroco deve conservare diligentemente, per qualsiasi eventualità, il documento ecclesiastico che lo autorizzò ad assistere al matrimonio. [2]

24. Se da parte dell'Autorità civile sorgessero difficoltà per il matrimonio, il parroco presti il suo

[2] Per esigenza della legge civile sarà inviata all'Ufficio del Registro Civile, assieme al duplicato dell'atto di marimonio, copia dell'autorizzazione dell'Ordinario, autenticata dalla firma del parroco (art. 17 § 1).

pelo Ordinario próprio por grave motivo de ordem moral (art. XXII da Concordata), o Pároco não procederá à celebração do casamento antes de ter corrido o processo preliminar das publicações nas repartições do Registo Civil e de haver recebido o respectivo certificado.

21. Tenha o pároco o maior cuidado em observar a prescrição do número anterior, mesmo para não se expor às eventuais sanções cominadas pelo art. 14 do Decreto-Lei, n. 30:615.

22. No caso de casamentos celebrados *in articulo mortis* procurem os Párocos que ao acto do casamento assistam as duas testemunhas, e isto para evitar eventuais futuras contestações, salvo o caso de dispensa das mesmas previsto pelos cânn. 1043-1044.

23. Quando, em harmonia com a alínea 3 do citado art. XXII da Concordata, se realizar o casamento religioso independentemente do processo preliminar das publicações, o pároco deve conservar diligentemente, para qualquer eventualidade, o documento eclesiástico, que o autorizou a assistir ao casamento. [2]

24. Se da parte da autoridade civil surgirem dificuldades em ordem ao casamento, o pároco preste o seu

[2] Por exigência da lei civil será enviada a repartição do Registo Civil, juntamente com o duplicado do assento do casamento, cópia da autorização do Ordinário, autenticada com a assinatura do pároco (art. 17, § 1).

aiuto agli interessati per rimuovere tali difficoltà; ove ciò non fosse possibile, si astenga dall'assistere al matrimonio e ricorra al proprio Ordinario.

Questi abbia presente la costante norma della Santa Sede, secondo la quale si deve, nella misura del possibile, evitare matrimoni che non possano avere effetti civili.

25. Se i nubendi fossero già uniti civilmente e tale vincolo, su dichiarazione del funzionario del Registro Civile, sussista ancora, non si richiedono nuove pubblicazioni nell'Ufficio del Registro Civile, ma, una volta fatto il matrimonio religioso, non si ometterà la comunicazione all'Ufficio del Registro Civile, presso il quale fu contratto l'atto civile, affinchè possa essere annotata a margine del registro, giacchè tale annotazione produce tutti gli effetti della trascrizione (art. 4 del Decreto-Legge). Però anche a tali matrimoni si applicano le disposizioni del n. 66.

26. Non tralasci il parroco, secondo la diversa condizione delle persone, di istruire i nubendi sulla santità del sacramento del matrimonio, sulle mutue obbligazioni dei coniugi e sulle obbligazioni dei genitori verso i figli: li esorti efficacemente affinchè prima della celebrazione del matrimonio confessino diligentemente i loro peccati e ricevano devotamente la santa Comunione (can. 1033).

27. È dovere del parroco di istruire

auxílio aos interessados para remover essas dificuldades; caso não o consiga, abstenha-se de assistir ao casamento e recorra ao Ordinário próprio.

Tenha êste presente a constante norma da Santa Sé, segundo a qual se deve, na medida do possível, evitar casamentos que não possam ter efeitos civis.

25. Se os nubentes estiverem já registados civilmente e o vínculo daí resultante, sob declaração do funcionário do Registo Civil, ainda subsistir, não se requerem novas publicações na repartição do Registo Civil, mas, uma vez realizado o casamento religioso, não se omita a participação à Conservatória do Registo Civil, onde se celebrou o acto civil, a-fim-de se fazer o averbamento ou anotação à margem do respectivo registo, visto que tal averbamento produz todos os efeitos da transcrição (art. 4 do Decreto-Lei). Porém a tais casamentos também se aplicam as disposições do n. 66.

26. Não deixe o Pároco, segundo a diversa condição das pessoas, de instruir os nubentes sôbre a santidade do sacramento do matrimónio, as mútuas obrigações do cônjuges e as obrigações dos pais para com os filhos; exorte-os veementemente a que, antes da celebração do casamento, confessem com diligência os seus pecados e recebam piedosamente a sagrada comunhão (cân. 1033).

27. É dever do Pároco instruir os

i fedeli sul sacramento del matrimonio e sugli impedimenti del medesimo (can. 1018), nonchè sull'obbligo di rivelare al parroco o all'Ordinario del luogo, prima della celebrazione del matrimonio, gli impedimenti di cui siano a conoscenza (can. 1027).

28. I parroci e gli altri sacerdoti abbiano ben presenti le leggi della Chiesa, sia quelle comuni che quelle particolari, circa il matrimonio, perchè non si dia il caso della celebrazione di matrimoni illeciti o invalidi.

Capo III.

Della celebrazione del matrimonio

29. Per ciò che riguarda il tempo, il luogo, la forma canonica e liturgica della celebrazione del matrimonio, si osservino diligentemente le prescrizioni canoniche, sia del diritto comune (canoni 1094-1102, 1108 e 1109), sia di diritto particolare (cfr. Costit. del Concilio Plenario Portoghese, nn. 258, 260).

30. Quando il matrimonio fosse celebrato fuori del territorio parrocchiale dei nubendi, con licenza del parroco proprio o dell'Ordinario del domicilio o quasi-domicilio o della residenza almeno di un mese dei contraenti, nei termini del can. 1097 § 1 n. 3, il parroco proprio deve sempre inviare al parroco che deve assistere al matrimonio, assieme ai documenti comprovanti lo stato libero dei nubendi, il relativo docu-

fiéis sôbre o sacramento do matrimónio e seus impedimentos (cân. 1081), e bem assim sôbre a obrigação de revelarem ao Pároco ou ao Ordinário do lugar, antes da celebração do casamento, os impedimentos de que tenham conhecimento (cân. 1027).

28. Os párocos e outros sacerdotes tenham bem presente as leis da Igreja, tanto as comuns, como as particulares, acêrca do casamento, para que não se dê o caso de se celebrarem casamentos ilícita ou invàlidamente.

Capítulo III

Da celebração do casamento

29. Pelo que diz respeito ao tempo, lugar, forma canónica e litúrgica da celebração do casamento, observem-se cuidadosamente as prescrições canónicas, tanto de direito comum (cânn. 1094-1102, 1108 e 1109), como de direito particular (cfr. Const. do Concílio Plenário Português, nn. 258, 260).

30. Quando o casamento se celebrar fora do território paroquial dos nubentes, com licença do Pároco proprio ou do Ordinário do domicílio ou quási-domicílio, ou da residência, pelo menos mensal, dos nubentes, nos termos do cân. 1097, § 1, n. 3, o Pároco próprio há-de enviar sempre ao Pároco que tem de assistir ao casamento, juntamente com os documentos comprobativos do estado livre dos nubentes, o respectivo docu-

mento del Registro Civile. Ma se il matrimonio non si potesse celebrare senza licenza scritta dell'Ordinario, sarà sufficiente inviare il riferito documento e la licenza o provvedimento della Curia episcopale.

31. Ricordino i parroci che la delega, di cui al can. 1095 § 2, per assistere validamente ai matrimoni nei limiti del loro territorio parrocchiale, deve essere espressamente data ad un sacerdote determinato e per matrimoni determinati, esclusa qualsiasi delega generale, a meno che non si tratti di Vicari cooperatori, entro i limiti della parrocchia della quale sono Vicari (can. 1096 § 1).

32. Benchè nella celebrazione del matrimonio si possano conservare le lodevoli abitudini e cerimonie che sono in uso nella regione (Rituale Romano, Tit. VII, cap. II, n. 6; can. 1100), tuttavia, per quel che riguarda il chiedere e ricevere il consenso dei contraenti, si osserverà esattamente quanto prescrive il Rituale Romano, Tit. VII, cap. II, nn. 1 e 2 (cfr. Concilio Plenario Portoghese, n. 258 § 2).

33. Siccome è conveniente che i nubendi assistano alla santa Messa e in essa ricevano la santa Comunione e le benedizioni nuziali, con osservanza delle leggi liturgiche e della legislazione particolare che proibisce la celebrazione dei matrimoni durante la notte (Concilio Plenario Portoghese, n. 159), si adoperino i parroci perchè il matrimonio

mento do Registo Civil. Mas se o casamento não se puder celebrar sem licença por escrito do Ordinário, será suficiente enviar o referido certificado com a licença ou Provisão da Cúria episcopal.

31. Lembrem-se os Párocos de que a licença, de que trata o cân. 1095, § 2, para assistir vàlidamente a casamentos dentro dos limites do seu território paroquial, tem de ser expressamente dada a sacerdote determinado e para casamentos determinados, excluídas quaisquer delegações gerais, a não ser que se trate de vigários cooperadores, dentro dos limites da paróquia de que são vigários (cân. 1096, § 1).

32. Embora na celebração do casamento se possam conservar os louváveis costumes e cerimónias que estão em uso na região (Rit. Rom., Tít. VII, cap. II, n. 6; cân. 1100), contudo no que toca ao pedir e receber o consentimento dos contraentes, observar-se-á exactamente o que prescreve o Ritual Romano, Tít. VII, cap. II, nn. 1 e 2 (cfr. Concílio Plenário Português, n. 258, § 2).

33. Como é conveniente que os nubentes assistam à Santa Missa e nela recebam a sagrada comunhão e as bênçãos nupciais, observadas as leis litúrgicas e a legislação particular que proíbe a celebração dos casamentos de noite (Concílio Plenário Português, n. 159), esforcem-se os Párocos por que o casamento se celebre no tempo em que se pode ce-

si celebri nel tempo in cui si può celebrare la santa Messa.

34. Appena terminata la cerimonia della celebrazione del matrimonio, si deve immediatamente procedere alla firma dell'atto, nella forma indicata nei nn. 35-40. Quando il matrimonio si celebra, come sempre dovrebbe avvenire, in chiesa o in oratorio pubblico, la firma potrà apporsi in sacrestia.

Capo IV

Della registrazione dell'atto di matrimonio e della sua comunicazione al funzionario del Registro Civile.

35. Terminata la cerimonia del matrimonio, il parroco, o chi ne fa le veci, redigerà immediatamente (a meno che non lo abbia già fatto, il che è assai conveniente, sempre che sia possibile), secondo il modello ufficialmente approvato, il rispettivo atto in doppio originale, il quale sarà letto e quindi firmato nei due originali dai coniugi, se sanno e possono scrivere (annotandovisi — in tal caso negativo — la loro incapacità), dai testimoni e dal parroco o sacerdote che lo avesse sostituito nella celebrazione del matrimonio. Salvo il disposto del n. 37, l'atto sarà redatto nell'apposito libro parrocchiale e il duplicato in foglio separato.

36. Nel caso che vi fossero divergenze di nomi o di date nei certificati del Registro Civile e in quelli estratti

lebrar a santa Missa.

34. Tanto que termine a cerimónia da celebração do casamento, proceder-se-á imediatamente à assinatura do assento do mesmo, na forma indicada nos nn. 35-40. Quando o casamento se celebrar, como deveria fazer-se sempre, em igreja ou oratório público, a assinatura poderá fazer-se na sacristia.

Capítulo IV

Do Registo ou assento do casamento e da sua participação ao funcionário do Registo Civil.

35. Terminada a cerimónia do casamento, o Pároco ou quem suas vezes fêz, lavrará imediatamente (a não ser que o tenha já feito, como muito convém, sempre que isso seja possível), segundo o modêlo oficialmente aprovado, o respectivo assento em duplicado, o qual depois de lido será assinado, nos dois exemplares originais, pelos nubentes, se souberem e puderem escrever (fazendo-se no assento, em caso negativo, a declaração da sua incapacidade), pelas testemunhas e pelo Pároco ou sacerdote que o substituíu na celebração do casamento. Salvo o disposto no n. 37, o assento será lavrado no livro paroquial próprio e o duplicado em fôlha avulsa.

36. No caso de haver divergências de nomes ou de datas nas certidões do Registo Civil e nas extraídas dos

dagli archivi ecclesiastici — ciò che succede frequentemente, sopratutto quanto alle date di nascita — è necessario indicare tali divergenze per escludere ogni dubbio sull'identità delle persone. In modo speciale il parroco deve avere ogni cura perchè i dati dell'atto coincidano rigorosamente con le dichiarazioni fatte dal funzionario del Registro Civile.

37. Quando il matrimonio è celebrato fuori della chiesa parrocchiale con l'assistenza di un sacerdote delegato, l'atto, senza pregiudizio del disposto del numero seguente, sarà redatto in doppio originale dal sacerdote che ad esso assiste, in due fogli separati, i quali, debitamente firmati, saranno rimessi al parroco del luogo dove avviene il matrimonio, affinchè questi trascriva l'atto sul libro dei matrimoni della parrocchia, e invii uno dei fogli al funzionario del Registro Civile, avendo cura di conservare l'altro nell'archivio parrocchiale.

Se nella celebrazione del matrimonio officiasse l'Ordinario del luogo, questi provvederà perchè l'atto si faccia nella forma stabilita dalla legge.

38. Se però il parroco, nelle due ipotesi del numero precedente, fosse presente, benchè egli non offici, apporrà anche egli la sua firma, oltre quella del sacerdote delegato o dell'Ordinario.

39. L'atto di matrimonio deve contenere le seguenti indicazioni:

arquivos eclesiásticos, o que sucede freqüentes vezes, sobretudo quanto às datas dos nascimentos, é necessário indicar essas divergências para que se exclua tôda a dúvida sôbre a identidade das pessoas. De modo especial deve o Pároco ter todo o cuidado em que os dados do assento coincidam rigorosamente com as declarações feitas pelo funcionário do Registo Civil.

37 Sendo o casamento celebrado fora da igreja paroquial com a assistência dum sacerdote delegado. o assento, sem prejuízo do disposto no número seguinte, será lavrado em duplicado pelo sacerdote que assistiu, em duas fôlhas avulsas, as quais, devidamente assinadas, serão remetidas ao Pároco do lugar, onde se realizou o casamento, a-fim-de que êste transcreva o assento no livro dos casamentos da freguesia e envie uma das fôlhas ao funcionário do Registo Civil, tendo o cuidado de guardar a outra no arquivo paroquial.

Se na celebração do casamento oficiar o Ordinário do lugar, providenciará êste para que o assento se faça na forma estabelecida pela lei.

38. Porém, se o Pároco, nas duas hipóteses do número anterior, estiver presente, embora não oficie, assinará também o assento juntamente com o sacerdote delegado ou o Ordinário.

39. O assento do casamento deve conter as indicações seguintes:

1° l'ora, la data, il luogo e la parrocchia in cui è stato celebrato;

2° i nomi propri e di famiglia, età, professione, origine e residenza dei contraenti;

3° lo stato anteriore dei coniugi;

4° i nomi completi, origine e residenza dei genitori, se si conoscono;

5° l'indicazione che il matrimonio è stato fatto con o senza scrittura prenuziale;

6° la dichiarazione, fatta dai coniugi, che hanno contratto il matrimonio di loro libera volontà;

7° i nomi completi, stato, professione e residenza dei testimoni;

8° la menzione del documento comprovante che si è svolto il processo preliminare delle pubblicazioni nell'Ufficio del Registro Civile, data del medesimo documento e Conservatoria nella quale fu rilasciato;

9° il nome completo del parroco della rispettiva parrocchia e del sacerdote delegato che avesse officiato nel matrimonio (art. 8 del Decreto-Legge n. 30:615);

10° il nome della parrocchia dove i coniugi sono stati battezzati;

11° se vi sia stata dispensa da proclami o pubblicazioni;

12° l'indicazione degli impedimenti dispensati, se ne fosse il caso;

13° il nome completo del coniuge anteriore, quando uno degli sposi (o entrambi) sia già stato unito in matrimonio, con l'indicazione del luogo e della data del decesso o della sen-

1° A hora, a data, o lugar e a paróquia em que foi celebrado;

2° Os nomes próprios e de família, idade, profissão, naturalidade e residência dos contraentes;

3° O estado anterior dos cônjuges;

4° Os nomes completos, naturalidade e residência dos pais, se forem conhecidos;

5° A indicação de que o casamento foi feito com ou sem escritura antenupcial;

6° A declaração feita pelos contraentes de que realizaram o casamento por sua livre vontade;

7° Os nomes completos, estado, profissão e residência das testemunhas;

8° A menção do certificado comprobativo de que se organizou o processo preliminar das publicações na repartição do Registo Civil, a data do mesmo e a Conservatória onde foi passado;

9° O nome completo do pároco da respectiva paróquia e do sacerdote delegado que houver oficiado no casamento (art. 8 do Decreto-Lei, n. 30:615);

10° O nome da paróquia onde os nubentes foram baptizados;

11° Se houve dispensa de proclamas ou publicações;

12° A indicação dos impedimentos dispensados, se fôr caso disso;

13° O nome completo do cônjuge anterior, quando algum dos contraentes (ou ambos) tenha já celebrado outro casamento, com indicação do lugar, e a data do seu óbito

tenza da cui consti che non sussiste il vincolo matrimoniale;

14° la firma dei coniugi, se sanno e possono scrivere (annotandovisi — in caso negativo — la loro incapacità, cfr. n. 35), dei testimoni, del parroco e del sacerdote delegato che avesse assistito al matrimonio, e anche quella del procuratore (o dei procuratori), se uno dei coniugi (o entrambi) avesse contratto per procura.

40. Se il matrimonio fosse celebrato per procura nei termini del can. 1089, o solo alla presenza del parroco nei termini del can. 1044, o con l'assistenza del sacerdote non delegato in conformità col can. 1098 n. 2, si farà di ciò menzione nell'atto. Allo stesso modo si procederà quando vi sia dispensa dalle pubblicazioni o da qualche impedimento.

41. Il parroco invierà entro tre giorni uno degli originali dell'atto di matrimonio all'Ufficio competente del Registro Civile, perchè vi sia trascritto e archiviato (Concordato, art. XXII).

L'Ufficio del Registro Civile al quale deve inviarsi il duplicato dell'atto originale è quello in cui si è svolto il processo preliminare delle pubblicazioni. Ma qualora il processo si sia svolto nel Continente e il matrimonio abbia avuto luogo nelle isole adiacenti, o viceversa, il duplicato deve essere inviato all'Ufficio del Registro Civile proprio del territorio della parrocchia, dove si effettuò il matrimonio. E nei casi del

ou da sentença donde conste que não subsiste o vínculo matrimonial;

14° A assinatura dos contraentes, se souberem e puderem escrever — fazendo-se menção da sua incapacidade, no caso negativo (cfr. n. 35) —, das testemunhas, do Pároco e do sacerdote delegado que houvesse assistido ao casamento, e ainda a do procurador (ou procuradores), no caso de um dos cônjuges (ou ambos) ter contraído por procuração.

40. Se o casamento fôr celebrado por procuração, nos termos do cân. 1089, ou só na presença do Pároco, nos termos do cân. 1044, ou com a assistência de sacerdote não delegado, em conformidade com o cân. 1098, n. 2, far-se á disso menpublicações ou de algum impedimento.

41. O Pároco enviará dentro de três dias o duplicado do assento do casamento à Conservatória competente do Registo Civil, para que aí seja transcrito e arquivado (Concordata, art. XXII).

A Conservatória do Registo Civil à qual se há-de enviar o duplicado do assento é aquela em que se organizou o processo preliminar das publicações. Mas no caso de o processo se ter organizado no Continente e o casamento se haver realizado nas ilhas adjacentes ou viceversa, o duplicado tem de ser enviado à Conservatória do Registo Civil própria do território da paróquia, onde se celebrou o casamento.

comma terzo dell'art. XXII del Concordato, il duplicato sarà inviato all'Ufficio del domicilio o residenza di uno qualunque dei coniugi, a meno che non si verifichi l'ipotesi suddetta, perchè allora il duplicato sarà inviato all'Ufficio del luogo dove si fece il matrimonio (art. 11 del Decreto-Legge n. 30:615).

42. Se l'atto non è consegnato personalmente all'Ufficio del Registro Civile, sarà inviato a mezzo di lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, che si conserverà in posizione affinchè non vada perduta e affinchè il parroco possa giustificarsi nel caso che l'atto non fosse trascritto.

È assai conveniente che la comunicazione dei matrimoni venga fatta singolarmente, cioè che con una raccomandata non si invii che un solo atto. Nelle città il parroco indicherà il nome della via e il numero della casa parrocchiale.

Nel caso della consegna personale dell'atto all'Ufficio del Registro Civile si abbia cura d'esigerne ricevuta scritta da conservarsi come sopra.

43. Benchè i parroci abbiano tre giorni di tempo per inviare l'atto di matrimonio, procureranno di mandarlo immediatamente firmato che sia, affinchè, nel caso che debba essere restituito al mittente, perchè non soddisfa a tutti i requisiti legali, vi sia tempo sufficiente per poterlo trascrivere nello spazio di sette

E nos casos da alínea 3 do art. XXII da Concordata, o duplicado será enviado à Conservatória do domicílio ou residência de qualquer dos cônjuges, salvo se se verificar a hipótese acima referida, porque nesse caso o duplicado tem de ser enviado à Conservatória do lugar, onde se fêz o casamento (art. 11 do Decreto-Lei, n. 30:615).

42. Não sendo entregue pessoalmente na repartição do Registo Civil o duplicado, será êle enviado em carta registada, com aviso de recepção, que se juntará ao respectivo processo para não se perder e para que o Pároco possa justificar-se na eventualidade de o assento não ser transcrito.

É de tôda a conveniência que a participação dos casamentos seja feita individualmente, isto é, que sob o mesmo registo não se envie senão um duplicado. Nas cidades o Pároco indicará o nome da rue e o número da residência paroquial.

Em caso de entrega pessoal do duplicado na repartição do Registo Civil, tenha-se o cuidado de pedir o respectivo recibo escrito para ser conservado como acima foi dito.

43. Embora os Párocos tenham três dias para enviar o assento do casamento, farão a diligência por o enviar imediatamente após a assinatura do mesmo, para que na hipótese de êle ter de ser devolvido à proveniência por não satisfazer a todos os requisitos legais, haja tempo suficiente para poder ser transcrito no

giorni (cfr. art. XXIII del Concordato).

44. Se la trascrizione dovesse essere fatta in un Ufficio diverso da quello in cui si svolse il processo preliminare delle pubblicazioni, insieme con l'atto sarà inviata copia del documento rilasciato dal funzionario del Registro Civile, autenticata dalla firma del parroco (art. 11 § 2 del Decreto-Legge n. 30:615).

45. L'obbligo di inviare ai funzionari del Registro Civile l'atto di matrimonio, ricade sul parroco, nel cui territorio è stato celebrato il matrimonio, benchè abbia officiato un altro sacerdote delegato da lui o dall'Ordinario, o autorizzato dal can. 1098 n. 2. In caso di legittimo impedimento da parte del parroco, invierà l'atto il suo coadiutore, se v'è, e, ove anche questo fosse impedito o non vi fosse, il sacerdote sostituto, o, in mancanza di essi, il sacerdote che ha validamente e lecitamente assistito al matrimonio ed ha redatto l'atto, il quale sacerdote sarà in tal caso considerato come facente le veci del parroco.

46. Il matrimonio celebrato alla presenza di soli due testimoni, nei termini del can. 1098, sarà comunicato all'Ufficio del Registro Civile dal parroco, non appena ritorni in parrocchia o cessi la causa che gli ha impedito di assistere al matrimonio. E se il matrimonio fosse celebrato *in articulo mortis* alla sola presenza di due testimoni, il parroco farà la co-

prazo de sete dias (cfr. art. XXIII da Concordata).

44. Se a transcrição tiver de ser feita em Conservatória diferente daquela em que se organizou o processo preliminar das publicações, juntamente com o assento será enviada cópia do documento, passado pelo funcionário do Registo Civil, autenticada com a assinatura do Pároco (art. 11, § 2 do Decreto-Lei, n. 30:615).

45. A obrigação de enviar aos funcionários do Registo Civil o assento do casamento recai sôbre o Pároco, dentro de cujo território se celebrou o casamento, ainda que tenha oficiado outro sacerdote por êle delegado ou pelo Ordinário, ou autorizado pelo cân. 1098, n. 2. Em caso de legítimo impedimento por parte do Pároco, enviará o assento o seu coadjutor, se o tiver, e no caso de êste estar também impedido ou de o não haver, o sacerdote substituto ou, na falta dêstes, o sacerdote que válida e lìcitamente assistiu ao casamento e lavrou o assento, o qual em tal caso será considerado como fazendo as vezes de Pároco.

46. O casamento celebrado na presença sòmente de duas testemunhas, nos termos do cân. 1098, será participado pelo Pároco à repartição do Registo Civil, logo que regresse à paróquia ou que cesse a causa que o impediu de assistir ao casamento. E se o casamento fôr celebrado *in articulo mortis* na presença apenas de duas testemunhas,

municazione entro tre giorni, nei termini dell'art. XXII del Concordato. Si avverta che nell'un caso come nell'altro, secondo quanto si è detto al n. 19 della presente Istruzione, l'atto di matrimonio non può essere trascritto nei libri del Registro Civile, se non dopo svolto il processo preliminare delle pubblicazioni (cfr. art. 19 del Decreto-Legge n. 30:615).

47. Quando il matrimonio religioso sia preceduto dall'atto civile, ipotesi che in regime concordatario non dovrebbe verificarsi, non si tralascerà di inviare l'atto ai funzionari del Registro Civile, come già si disse al n. 25 di questa Istruzione, perchè venga annotato a margine dell'atto nel Registro Civile.

48. Il matrimonio di coscienza non può, come è manifesto, essere comunicato all'Ufficio del Registro Civile; niente però impedisce che i coniugi chiedano in qualunque momento la notificazione per gli effetti civili, salvi sempre i diritti acquisiti dei terzi.

49. Anche all'Ordinario del luogo spetta il diritto di rendere pubblico tale matrimonio e di darne comunicazione, a mezzo del parroco, all'Ufficio del Registro Civile, quando ciò diventi necessario per evitare lo scandalo o altri gravi danni, a norma del can. 1106.

50. Circa i matrimoni celebrati nei termini del comma terzo dell'articolo XXII del Concordato, il parroco non è obbligato sotto pena di sanzioni a

o Pároco fará a participação dentro de três dias, nos termos do art. XXII da Concordata. Observe-se que, tanto num caso, como no outro, segundo o que se disse no n. 19 da presente Instrução, o assento do casamento não pode ser transcrito nos livros do Registo Civil, senão depois de aí haver corrido o processo preliminar das publicações (cfr. art. 19 do Decreto-Lei, n. 30:615).

47. Quando o casamento religioso fôr precedido do acto civil, hipótese que não deveria dar-se em regime concordatário, não se deixará de enviar o assento aos funcionários do Registo Civil, como já se disse no n. 25 desta Instrução, para que seja anotado ou averbado à margem do assento no Registo Civil.

48. O casamento de consciência não pode, como é manifesto, ser participado à repartição do Registo Civil; nada impede, porém, que os contraentes a todo o tempo peçam a participação para os efeitos civis, salvos sempre os direitos adquiridos por terceiros.

49. Também ao Ordinário do lugar assiste o direito de tornar público tal casamento e de fazer a participação, por intermédio do Pároco, à repartição do Registo Civil, quando isso se torne necessário para evitar o escândalo ou outros graves danos, nos termos do cân. 1106.

50. Quanto aos casamentos celebrados nos termos da alínea 3 do art. XXII da Concordata, o Pároco não é obrigado sob pena de sanções

comunicare quelli che non possono essere trascritti. Avrà però cura di fare la comunicazione quando cessassero le ragioni che si opponevano alla trascrizione. Si tenga presente che, quanto ai matrimoni celebrati in conformità del citato comma terzo dell'art. XXII del Concordato, la trascrizione non può aver luogo solo in due casi, quando cioè « si verificasse, relativamente a uno dei coniugi, l'impedimento di matrimonio civile anteriore non disciolto o di interdizione per demenza constatata con sentenza passata in giudicato » (art. 12 n. 3 del Decreto-Legge n. 30:615).

51. Omessa per qualsiasi motivo la trascrizione per gli effetti civili, essa potrà, in qualunque momento, essere richiesta da chi abbia interesse alla medesima, purchè sussistano ancora le condizioni per la validità dell'atto, che esistevano alla data della celebrazione.

52. I coniugi non possono opporsi alla comunicazione del matrimonio all'Ufficio del Registro Civile, poichè il parroco deve fare tale notificazione per obbligo di ufficio, eccetto nei casi menzionati al n. 48, entro i limiti però indicati dai nn. 49 e 50.

53. La trascrizione (nei libri del Registro Civile), che deve essere fatta nel termine di due giorni dalla notificazione, sarà comunicata dal funzionario del Registro Civile al parroco entro il giorno seguente a quello in cui fu fatta, con l'indicazione della data (Concordato, art. XXII).

a participar aquêles que não podem ser transcritos. Terá, porém, o cuidado de fazer a participação, tanto que cessem as causas que obstavam à transcrição. Tenha-se presente que quanto aos casamentos celebrados de harmonia com a citada alínea 3 do art. XXII da Concordata, só não se pode fazer a transcrição em dois casos, isto é, quando « se verificar relativamente a algum dos cônjuges o impedimento de casamento civil anterior, não dissolvido, ou de interdição por demência verificada por sentença com trânsito em julgado » (art. 12, n. 3, do Decreto-Lei, n. 30:615).

51. Omitida por qualquer motivo a transcrição para os efeitos civis, poderá ela ser requerida a todo o tempo, por quem tenha nisso interêsse, desde que subsistam ainda as condições para a validade do acto que existiam à data da celebração.

52. Os cônjuges não podem opor-se à participação do casamento à repartição do Registo Civil, visto que o Pároco tem por dever de ofício fazer tal participação, excepto nos casos mencionados no n. 48, mas dentro los limites indicados nos nn. 49 e 50.

53. A transcrição (nos livros do Registo Civil), que deve ser feita no prazo de dois dias depois de recebida a participação, será comunicada ao Pároco pelo funcionário do Registo Civil até ao dia imediato àquele em que fôr feita, com indicação da data (Concordata, art. XXII). No caso de

Nel caso che il funzionario non facesse la comunicazione nel tempo stabilito dalla legge, il parroco insisterà perchè si faccia, e, se ciò riuscisse vano, esporrà il caso al rispettivo Ordinario. A fine di potersi in qualsiasi momento giustificare, il parroco non tralasci di prendere nota della sua insistenza, come pure della partecipazione fatta all'Ordinario.

54. Nel caso di perdita o di mancato invio del duplicato, la trascrizione potrà farsi dietro esibizione del certificato dell'atto, che sarà spedito dal parroco appena abbia conoscenza che il duplicato non è giunto a destinazione, o sarà rilasciato a richiesta di qualsiasi interessato o del Pubblico Ministero (art. 11 § 5 del Decreto-Legge n. 30:615).

55. Il parroco conserverà diligentemente il documento con il quale gli viene comunicato che l'atto di matrimonio è stato trascritto e avrà cura di apporre subito nel libro dei matrimoni, in margine al rispettivo atto, una nota che questo è stato trascritto. Nella nota marginale si deve indicare la data della trascrizione nonchè quella della comunicazione fatta dal funzionario del Registro Civile.

56. Il matrimonio produce tutti gli effetti civili dalla data della sua celebrazione, se la trascrizione (dell'atto) sarà fatta nel termine di sette giorni. Se non lo sarà, produrrà effetti relativamente ai terzi solo a cominciare dalla data della trascrizione. Non osta alla trascrizione la

o funcionário não fazer a comunicação no prazo estabelecido por lei, o Pároco instará para que ela se faça, e, se o não conseguir, exponha o caso ao respectivo Ordinário. A-fim-de a todo o tempo se poder justificar, não deixe o Pároco de tomar nota desta insistência, assim como da participação dirigida ao seu Ordinário.

54. No caso de extravio ou de falta de remessa do duplicado, a transcrição poderá fazer-se em face da certidão do assento, que será expedida pelo Pároco logo que tenha conhecimento de que o duplicado não chegou ao seu destino, ou será passada a pedido de algum interessado ou do Ministério Público (art. 11, § 5, do Decreto-Lei, n. 30:615).

55. O Pároco conservará diligentemente o documento pelo qual lhe foi participada a transcrição do assento do casamento e terá o cuidado de imediatamente lançar no livro dos casamentos, à margem do respectivo assento, a nota de que êste foi transcrito. Na nota marginal indique-se a data da transcrição assim como a da participação feita pelo funcionário do Registo Civil.

56. O casamento produz todos os efeitos civis desde a data da celebração, se a transcrição (do assento) fôr feita no prazo de sete dias. Não o sendo, só produz efeitos, relativamente a terceiros, a contar da data da transcrição. Não obsta à transcrição a morte de um ou ambos os

morte di uno o di ambedue i coniugi (Concordato, art. XXIII).[3]

57. Il parroco che senza gravi motivi tralasciasse di inviare il duplicato dell'atto, entro il tempo prescritto, all'Ufficio del Registro Civile, incorre nelle pene di disobbedienza qualificata (Concordato, articolo XXII). È anche soggetto alle penalità del can. 2383.

Inoltre consideri il parroco i danni che ne possono seguire se gli atti di matrimonio non vengono trascritti nei registri civili dello Stato, e perciò la responsabilità che egli assume davanti a Dio e alla società, se non adempie religiosamente il dovere di inviare detti atti.

58. Procurino gli Ordinari diocesani che si osservi pure religiosamente la prescrizione del can. 1103 § 2, secondo la quale nell'atto di battesimo di ciascuno dei coniugi si deve apporre, in margine, l'annotazione del contratto matrimonio, con l'indicazione del nome dell'altro coniuge, della data e del luogo del matrimonio, dei nomi dei genitori, dei testimoni e del sacerdote che vi as-

cônjuges (Concordata, art. XXIII).[3]

57. O Pároco que, sem graves motivos, deixar de enviar o duplicado do assento, dentro do prazo estabelecido, ao funcionário do Registo Civil, incorre nas penas de desobediência qualificada (Concordata, art. XXII). Está ainda sujeito às penalidades do cân. 2383.

Considere, além disso, o Pároco os danos que se podem seguir se não forem transcritos nos registos civis do Estado os assentos dos casamentos, e, por isso, as responsabilidades que assume perante Deus e a sociedade, se não cumprir religiosamente o dever de enviar os referidos assentos.

58. Procurem os Ordinários Diocesanos que se observe também religiosamente a prescrição do cân. 1103, § 2, segundo a qual no assento do baptismo de cada um dos nubentes, à margem, se tem de lançar a nota de que contraíu casamento, com a indicação do nome do outro cônjuge, da data e do lugar do casamento, dos nomes dos pais e das testemunhas e do sacerdote que assistiu, como se

[3] Quando il matrimonio si celebri in forza del comma terzo dell'art. XXII del Concordato, «lo spazio di tempo perchè il Conservatore faccia la trascrizione si conta dal giorno in cui spira quello degli editti, ma gli effetti del matrimonio si retrotraggono alla data della celebrazione sempre che la trascrizione sia fatta entro un mese a contare dal ricevimento del duplicato. Lo stesso avverrà nel caso in cui lo svolgimento del processo preliminare eccedesse quello spazio di tempo se il matrimonio fosse trascritto entro due giorni dalla fine del processo» (art. 17 § 2 del Decreto-Legge n. 30:615).

[3] Quando o casamento se celebrar nos termos de alínea 3 do art. XXIII da Concordata, «o prazo para o Conservador fazer a transcrição, conta-se do dia em que expire o dos editais; mas os efeitos do casamento retrotraem-se à data da celebração sempre que a transcrição seja feita dentro de um mês a contar do recebimento do duplicado. O mesmo sucederá no caso de a organização do processo preliminar exceder aquêle prazo, se o casamento fôr transcrito dentro de dois dias depois de findo o processo» (art. 17 § 2 do Decreto-Lei, n. 30:615).

sistè come è prescritto nell'Istruzione della S. C. dei Sacramenti del 4 luglio 1921 (*A. A. S.*, XIII, pp. 348-349). E nel caso che il battesimo fosse stato amministrato in un'altra parrocchia, procurino altresì che il matrimonio sia notificato al parroco del battesimo, come prescrive il citato canone, e nel modo stabilito sia dal medesimo canone che dalla mentovata Istruzione del 4 luglio 1921.

Così pure procurino gli Ordinari che si osservi scrupolosamente quanto dispone l'art. 225 dell'Istruzione della suddetta S. Congregazione dei Sacramenti (15 agosto 1936, *A. S. S.*, XXVIII, pp. 357-358) circa l'annotazione negli atti di battesimo, oltrechè in quelli matrimoniali, delle sentenze di nullità di matrimonio o di dispense dal matrimonio rato e non consumato, con gli eventuali vetiti apposti di passare a nuove nozze.

59. Con le disposizioni della presente Istruzione non restano i parroci dispensati dall'osservanza del can. 470 § 3, che impone l'obbligo di mandare, a fine di ogni anno, alla Curia episcopale un esemplare dei vari libri parrocchiali.

Capo V

Della convalidazione, sanazione in radice *del matrimonio e legittimazione della prole.*

60. Qualora, prima che l'atto di matrimonio sia mandato all'Ufficio del Registro Civile, si venisse a scodetermina na Instrução da S. C. dos Sacramentos, de 4 de Julho de 1921 (*A. A. S.*, XIII, pp. 348-349). E no caso do baptismo ter sido administrado noutra freguesia procurem ainda que ao Pároco do baptismo seja notificado o casamento, como se prescrive no citado cânone, e pela forma preceituada, tanto no mesmo cânone, como na referida Instrução de 4 de Julho de 1921.

Procurem igualmente os Ordinários que se observe escrupulosamente o que determina o art. 225 da Instrução da mesma S. Congregação dos Sacramentos (15 de Agôsto de 1936, *A. A. S.*, XXVIII, pp. 357-358) sôbre a anotação nos assentos do baptismo, assim como nos dos casamentos, das sentenças de nulidade de casamento ou de dispensas de casamento rato e não consumado, com as proïbições por ventura feitas de passar a segundas núpcias.

59. Com as disposições da presente Instrução não ficam os Párocos dispensados da observância do cân. 470, § 3, que lhes impõe a obrigação de no fim de cada ano enviarem à Cúria Episcopal um exemplar dos vários livros paroquiais.

Capítulo V

Da convalidação e sanação in radice *do casamento e da legitimação da prole.*

60. No caso de se vir a conhecer a nulidade de algum casamento, antes de ser enviado à repartição do Re-

prire la nullità del matrimonio, cui l'atto si riferisce, si procederà alla convalidazione a norma dei canoni 1133-1137, e successivamente il parroco comunicherà al funzionario del Registro Civile l'atto della seconda celebrazione del matrimonio.

61. Al contrario, se la nullità venisse a conoscersi solo dopo la trascrizione dell'atto nei libri del Registro Civile, si procederà, come nel caso precedente, a norma dei citati canoni (n. 60), immediatamente alla sua convalidazione. Di tale convalidazione sarà data immediatamente comunicazione all'Ufficio del Registro Civile perchè venga notata in margine al relativo atto di matrimonio.

62. Non essendo possibile la convalidazione ordinaria del matrimonio, si ricorrerà alla Santa Sede per la sanazione *in radice* del matrimonio invalidamente celebrato.

In questo caso il rescritto di sanazione, se vi è il consenso dell'Ordinario e se l'interesse delle parti lo esige, sarà inviato dal parroco al funzionario del Registro Civile affinchè in margine dell'atto di matrimonio sia apposta la nota che il medesimo fu sanato *in radice*.

63. Poichè per il susseguente matrimonio si legittimano i figli naturali sia davanti alla legge canonica (can. 1116) che davanti alla legge civile (Codice Civile Portoghese, articolo 119), qualora vi fossero dei figli naturali alla data della celebrazione del matrimonio, i genitori dovranno

gisto Civil o respectivo assento, proceder-se-á à sua convalidação segundo os cânn. 1133-1137, e em seguida o Pároco comunicará ao funcionário do Registo Civil o assento da segunda celebração do casamento.

61. Pelo contrário, se a nulidade viesse a conhecer-se sòmente depois de transcrito o assento nos livros do Registo Civil, proceder-se-á, como no caso precedente, imediatamente à sua convalidação, em harmonia com os citados cânones (n. 60). De tal convalidação será dado imediatamente conhecimento à repartição do Registo Civil, para que seja anotada à margem do respectivo assento do casamento.

62. Não sendo possível a convalidação ordinária do casamento, recorra-se à Santa Sé para a sanação *in radice* de casamento invàlidamente contraído.

Neste caso o rescrito de sanação, se houver consentimento do Ordinário e se o interêsse das partes o exigir, será enviado pelo Pároco ao funcionário do Registo Civil, para que à margem do assento seja lançada a nota de que o mesmo foi sanado *in radice*.

63. Como pelo casamento subseqüente se legitimam os filhos naturais, tanto à face da lei canónica (cân. 1116), como da lei civil (Cód. Civil Português, art. 119), havendo filhos naturais à data da celebração do casamento, deverão os pais reconhecê-los no assento do casamento,

riconoscerli nell'atto di matrimonio, indicando a tal fine i loro nomi e le date di nascita, la parrocchia dove furono battezzati, come pure i numeri degli atti nel Registro Civile. Quando invece trattasi di figli non legittimabili per susseguente matrimonio e sia stato concesso dalla Santa Sede il rescritto di loro legittimazione, il parroco potrà suggerire alle persone interessate di presentarlo alle competenti autorità civili per ottenere il riconoscimento civile della legittimazione (cfr. can. 1116; Codice Civile Portoghese, art. 122).

64. Le decisioni e sentenze definitive circa la nullità del matrimonio cattolico e la dispensa dal matrimonio rato e non consumato, e analoghi provvedimenti emanati dalla Santa Sede, saranno annotati subito, come si è detto sopra (n. 58), nei registri parrocchiali dei matrimoni e dei battesimi.

65. A norma poi dell'art. XXV del Concordato, le dette decisioni, sentenze e provvedimenti saranno trasmessi al Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica per il relativo controllo e da questa a sua volta inviati, con i relativi decreti, per via diplomatica, al Tribunale di Appello dello Stato territorialmente competente, il quale li renderà esecutivi e ordinerà che siano annotati nei registri dello stato civile a margine dell'atto di matrimonio.

66. Si richiama alla mente degli Ordinari che a norma dell'art. XXIV

indicando para isso os seus nomes e as datas do nascimento, a paróquia onde foram baptizados, assim como os números dos assentos no Registo Civil. Tratando-se, porém, de filhos que não se possam legitimar pelo casamento subseqüente e se tenha conseguido da Santa Sé rescrito de legitimação, poderá o Pároco sugerir às pessoas interessadas que o apresentem à autoridade civil competente para obterem o reconhecimento civil da legimação (cfr. cân. 1116; Código Civil Português, art. 122).

64. As decisões e sentenças definitivas sôbre a nulidade do casamento católico e a dispensa do casamento rato e não consumado, e análogas providências emanadas da Santa Sé, serão imediatamente anotadas, como se disse já (n. 58), nos registos paroquais dos casamentos e dos baptismos.

65. Em harmonía com o art. XXV da Concordata, as mencionadas decisões, sentenças e providências subirão ao Supremo Tribunal da Assinatura Apostólica para a respectiva verificação, e por sua vez serão por êle transmitidas, com os respectivos decretos, por via diplomática, ao tribunal da Relação do Estado territorialmente competente, o qual as tornará executivas e mandará que sejam anotadas ou averbadas nos registos do estado civil, à margem do assento do casamento.

66. Recorda-se eos Ex.mos Ordinários que, segundo o art. XXIV da

del Concordato, i coniugi, per il fatto stesso della celebrazione del matrimonio canonico, hanno rinunziato alla facoltà civile di chiedere il divorzio che perciò non potrà essere applicato dai tribunali civili ai matrimoni cattolici.

Capo VI

Disposizioni transitorie

67. Poichè i matrimoni celebrati solo canonicamente prima dell'entrata in vigore del Decreto-Legge del Governo Portoghese n. 30:615 del 25 luglio 1940 producono effetti civili dalla data della trascrizione, che si farà, se ne sarà il caso, dopo svolto il processo preliminare delle pubblicazioni (art. 3), è da consigliare ai coniugi, che si trovassero in tale condizione, di regolarizzare la loro situazione, anche davanti alla legge civile, per profittare dei benefici concessi dallo Stato ai matrimoni ufficialmente riconosciuti. [4]

68. Se nei matrimoni, di cui al numero precedente, vi fossero dei figli alla data della trascrizione dell'atto di matrimonio nei libri del Registro Civile, si deve procurare la loro legittimazione davanti alla legge civile. A tale effetto il parroco nello stesso certificato di matrimonio da inviare al funzionario del Registro Civile,

[4] La partecipazione al Registro Civile di questi matrimoni si farà in tal caso mediante l'invio del certificato del rispettivo atto (articolo 11 § 5 del Decreto-Legge n. 30:615).

Concordata os cônjuges, pelo próprio facto da celebração do casamento canónico, renunciaram à faculdade civil de requererem o divórcio, que, por isso, não poderá ser aplicado pelos Tribunais civis aos casamentos católicos.

Capítulo VI

Disposições transitórias

67. Pois que os casamentos celebrados só canònicamente antes de entrar em vigor o Decreto-Lei do Govêrno Português, n. 30:615, de 25 de Julho de 1940, produzem efeitos civis desde a data da transcrição, que se fará, se fôr caso disso, depois de corrido o processo preliminar das publicações (art. 3), é de aconselhar aos cônjuges, que se encontrem em tais condições, que regularizem a sua situação, mesmo perante a lei civil, a-fim-de aproveitarem os benefícios concedidos pelo Estado aos casamentos oficialmente reconhecidos. [1]

68. Se dos casamentos, de que se fala no número precedente, houver filhos à data da transcrição do casamento nos livros do Registo Civil, deve procurar-se a sua legitimação perante a lei civil. Para êsse efeito o Pároco na própria certidão do casamento a enviar ao funcionário do Registo Civil, indicará os nomes dos

[4] A participação ao Registo Civil dêstes casamentos far-se-á neste caso pela remessa da certidão do respectivo assento (cfr. art. 11, § 5, do Decreto-Lei, n. 30:615).

indicherà i nomi dei figli nati dal matrimonio, dando gli schiarimenti necessari perchè si possa fare l'annotazione negli atti di nascita dei figli stessi.

La Santità di Nostro Signore Pio PP. XII nell'udienza accordata al sottoscritto il giorno 21 settembre 1940, Si è benignamente degnata di approvare e confermare la presente Istruzione e di dare ordine che venisse immediatamente pubblicata.

Roma, dalla Sacra Congregazione della Disciplina dei Sacramenti, 21 settembre 1940.

D. Card. JORIO, *Prefetto*

L. ✠ S.

F. Bracci, *Segretario*

filhos nascidos do casamento, dando os esclarecimentos necessários para que se possa fazer o averbamento nos assentos de nascimento dos mesmos filhos.

Sua Santidade, por divina Providência Papa Pio XII, na audiência concedida ao abaixo assinado no dia 21 de Setembro de 1940, dignou-se benignamente aprovar e confirmar a presente Instrução e ordenar que fôsse imediatamente publicada.

Roma, da S. Congregação da Disciplina dos Sacramentos, ao 21 de Setembro de 1940.

D. Card. JORIO, *Prefeito.*

L. ✠ S.

F. Bracci, *Secretário.*

II

HORTATIO

DE INSTRUCTIONE, DIE 26 MENSIS MAII 1938 DATA, STUDIOSIUS SERVANDA

Quanta sollicitudine Ordinarii locorum ab edita huius S. Congregationis Instructione de sedulo custodienda SS. Eucharistia [1] operam dederint ut in ea contentae praescriptiones sacerdotibus utriusque cleri innotescerent et ab iisdem exsecutioni mandarentur, hanc eandem S. Congregationem non utique latet.

Attamen, quo vigilantius etiam Sacratissimus hic vitae Panis ab omni defendatur iniuria, huic sacro Dicasterio supervacaneum visum non est eosdem Ordinarios denuo hortari ne graventur parochos ecclesiarumque rectores omnes iterum monere ut, sollicitudine aucta, quae per praefatam Instructionem praescriptiones editae sunt sedulo planeque observent.

Quod si nihilo secius furtum aliquod sacrilegum infeliciter perpetratum forte fuerit, numquam prorsus omittant Ordinarii ipsi processum oeconomicum, de quo in dicta Instructione (n. 10, litt. *b*), illico conficere, actaque omnia dein huic S. Congregationi deferre.

Romae, ex aedibus S. C. de Disciplina Sacramentorum, die 10 Februarii 1941.

D. Card. JORIO, *Praefectus.*

L. ✠ S.

F. Bracci, *Secretarius.*

[1] *Acta Ap. Sedis*, vol. XXX, p. 198, seqq.

ACTA TRIBUNALIUM

SACRA ROMANA ROTA

Citatio edictalis

VICARIATUS APOST. DE MASAKA

NULLITATIS MATRIMONII (TIBASULWA-ALIDDEKI)

Cum ignoretur locus actualis commorationis D. Ludovici Aliddeki, in causa de qua supra rei conventi, eundem citamus ad comparendum, sive per se sive per procuratorem legitime constitutum, in Sede Tribunalis S. R. Rotae (Roma, Via della Dataria, 94) die 25 Aprilis 1941, hora undecima, ad concordandum de dubio disputando, vel infrascripto subscribendum, et ad diem designandam, qua habebitur Turnus Rotalis pro causae definitione:

An constet de matrimonii nullitate in casu.

Ordinarii locorum, parochi, sacerdotes et fideles quicumque notitiam habentes de loco commorationis praedicti Ludovici Aliddeki, curare debent, ut de hac edictali citatione ipse moneatur. *

Ioannes Teodori, *Ponens.*

Ex Cancellaria Tribunalis S. R. Rotae, die 24 Ianuarii 1941.

Ioannes M. Pinna, *Notarius.*

* Etant inconnu le lieu de la demeure actuelle de M. Ludovic Aliddeki, défendeur en cette cause, nous le citons à comparaître, par propre personne ou par un procureur légitimement constitué, au siège du Tribunal de la S. Rote Romaine (Roma, via della Dataria, 94) le 25 avril 1941, à 11 heures, pour concorder ou souscrire le doute ci-dessus rapporté, et fixer le jour de la décision de la cause devant la Rote.

Conste-t-il de la nullité du mariage dans le cas?

Les Ordinaires des lieux, les curés, les prêtres, les fidèles ayant connaissance du lieu de la résidence du dit M. Ludovic Aliddeki, devront, dans la mesure du possible, l'avertir de la présente citation.

DIARIUM ROMANAE CURIAE

SACRA CONGREGAZIONE «DE PROPAGANDA FIDE»

La Sacra Congregazione «de Propaganda Fide» ha nominato:

10 gennaio 1941. Il Revmo Monsig. Giulio Trannoy, *Presidente della Pontificia Opera della Propagazione della Fede per il Belgio.*

20 » » L'Illmo e Revmo Monsig. Francesco Brennan, *Membro del Consiglio superiore generale della Pontificia Opera della Propagazione della Fede per gli Stati Uniti d'America.*

SACRA CONGREGAZIONE DEI RITI

Martedì, 17 dicembre 1940, nel Palazzo delle Congregazioni a S. Callisto, alla presenza dell'Emo e Revmo Signor Cardinale Carlo Salotti, Vescovo di Palestrina, Prefetto della S. Congregazione dei Riti e Ponente o Relatore della causa di canonizzazione del Beato Bernardino Realino, Confessore della Compagnia di Gesù, si è adunata la S. Congregazione dei Riti *antepreparatoria*, con l'intervento dei Revmi Prelati Officiali e dei Consultori teologi, per discutere sopra i miracoli attribuiti alla intercessione del predetto Beato e che vengono proposti per la sua canonizzazione.

Martedì, 7 gennaio 1941, nel Palazzo delle Congregazioni a S. Callisto, alla presenza di Sua Eminenza Revma il Signor Cardinale Carlo Salotti, Vescovo di Palestrina, Prefetto della S. Congregazione dei Riti e Ponente della causa di canonizzazione del Beato Giovanni de Britto, Martire della Compagnia di Gesù, si è adunata la S. Congregazione dei Riti *antepreparatoria,* nella quale i Revmi Prelati Officiali ed i Revmi Consultori teologi hanno discusso su due miracoli, che si asseriscono operati ad intercessione del predetto Beato e che vengono proposti per la sua canonizzazione.

Martedì, 21 gennaio 1941, nel Palazzo Apostolico Vaticano, all'augusta presenza del Santo Padre, si è adunata la S. Congregazione dei Riti *generale,* nella quale gli Emi e Revmi Signori Cardinali e i Revmi Prelati Officiali e Consultori teologi hanno dato il loro voto sulla eroicità delle virtù della Serva di Dio Placida Viel, seconda Superiora Generale dell'Istituto delle Scuole Cristiane della Misericordia.

Martedì, 28 gennaio 1941, nel Palazzo Apostolico Vaticano, si è adunata la S. Congregazione dei Riti *ordinaria*, nella quale gli Emi e Revmi Signori Cardinali ed i Revmi Prelati Officiali hanno discusso:

I. Sulla introduzione della causa di beatificazione dei Servi di Dio:

a) Francesco Coll, sacerdote professo dell'Ordine dei Padri Predicatori, fondatore della Congregazione delle Suore dell'Annunziazione.

b) Maria Fortunata Viti, monaca conversa dell'Ordine di S. Benedetto.

II. Sulla riassunzione della causa di canonizzazione della Beata Maria Giuseppina Rossello, fondatrice delle Figlie di Nostra Signora della Misericordia.

III. Sugli scritti dei Servi di Dio:

a) Emanuele Domingo y Sol, sacerdote, fondatore dei Sacerdoti Operai diocesani.

b) Giuseppe Benedetto Dusmet, dell'Ordine di S. Benedetto, Cardinale, Arcivescovo di Catania.

c) Geremia Lambertenghi, del Terzo Ordine regolare di S. Francesco, chiamato Beato o Santo.

Martedì, 4 febbraio 1941, presso l'Emo e Revmo Signor Cardinale Alessandro Verde, si è adunata la S. Congregazione dei Riti *antepreparatoria*, con l'intervento dei Revmi Prelati Officiali e Consultori teologi per discutere sulla eroicità delle virtù della Serva di Dio Vincenza Maria Lopez Vicuna, fondatrice dell'Istituto delle Figlie di Maria Immacolata per le ragazze addette a servizio.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Pio XII, felicemente regnante, si è degnato di nominare:

30 dicembre 1940. L'Emo e Revmo Signor Cardinale Giuseppe Pizzardo. *Membro della Sacra Congregazione dei Religiosi.*

22 gennaio 1941. Il Revmo P. Don Placido de Meester, della Congregazione Benedettina del Belgio, *Consultore della Sacra Congregazione « de Propaganda Fide ».*

Con Brevi Apostolici, il Santo Padre Pio XII, felicemente regnante, si è degnato di nominare:

20 dicembre 1940. L'Emo e Revmo Signor Cardinale Vincenzo La Puma, *Protettore delle « Religiosas Esclavas de Maria »* (Valencia).

28 » » L'Emo e Revmo Signor Cardinale Pietro Fumasoni Biondi, *Protettore del Sacro Ordine Cistercense.*

Protonotario Apostolico ad instar participantium:

8 gennaio 1941. Monsig. Enrico Casini, della diocesi di Pontremoli.

Prelati Domestici di Sua Santità:

27 agosto 1940. Monsig. Francesco Pazzini, della diocesi di Montefeltro.
27 novembre » Monsig. Vito Comoli, della diocesi di Novara.
19 dicembre » Monsig. Luigi Capotosti (Roma).
2 gennaio 1941. Monsig. Giovanni Quaini, della diocesi di Lodi.

Con Biglietti della Segreteria di Stato, il Santo Padre Pio XII, gloriosamente regnante, si è degnato di nominare:

Camerieri Segreti Soprannumerari di S. S.:

5 aprile 1940. Monsig. Edoardo Balestra, dell'archidiocesi di Ancona.
» » » Monsig. Alessio Manti, della medesima archidiocesi.
» » » Monsig. Paolo Rabini, della medesima archidiocesi.
» » » Monsig. Giuseppe Radicioni, della medesima archidiocesi.
9 maggio » Monsig. Giorgio Murcia Riaño, dell'archidiocesi di Bogotà.
16 » » Monsig. Isidoro Holović, dell'amministrazione di Tirnava Slovacca.
» » » Monsig. Stefano Gallo, della diocesi di Nitra.
24 » » Monsig. Giuseppe Pless, della diocesi di Timisoara.
29 novembre » Monsig. Paolo Randazzo, della diocesi di Acireale.
5 dicembre » Monsig. Gaspare Hou, del vicariato apostolico di Lintsing.
» » » Monsig. Giovanni Lopez-Gomez, della diocesi di Guadix.
12 » » Monsig. Cesare Franco, dell'archidiocesi di Bari.
» » » Monsig. Luigi Bolli, della diocesi di Amelia.
19 » » Monsig. Antonio Michalik, dell'archidiocesi di Strigonia.
» » » Monsig. Angelo Gallo, dell'archidiocesi di Genova.
» » » Monsig. Oreste De Laurentiis, della diocesi di Teramo.

19 dicembre 1940. Monsig. Lorenzo Di Paolo, della medesima diocesi.
» » » Monsig. Ermete De Felicis, della medesima diocesi.
26 » » Monsig. Marcello Christillin, della diocesi di Aosta.
28 » » Monsig. Pericle Felici, della diocesi di Segni.
» » » Monsig. Armando Fares, della diocesi di Foggia.
» » » Monsig. Antonio Lanza, dell'archidiocesi di Cosenza.
9 gennaio 1941. Monsig. Fulvio Frate, della diocesi di Nocera Umbra.
» » » Monsig. Felice Camponovo, dell'amministrazione apostolica di Lugano.
» » » Monsig. Carlo Grassi, della medesima amministrazione.

Camerieri Segreti soprannumerari di Spada e Cappa di S. S.:

7 marzo 1939. Il sig. Gonippo Raggi, dell'archidiocesi di Newark.
16 maggio 1940. Il sig. Alfredo Giuseppe Ellison, dell'archidiocesi di Westminster.

Camerieri d'onore in abito paonazzo di S. S.:

16 maggio 1940. Monsig. Adalberto Zilincan, dell'amministrazione di Tirnava Slovacca.
14 dicembre » Monsig. Giacomo Fortina, della diocesi di Pontremoli.
» » » Monsig. Oreste Boltri, della medesima diocesi.
19 » » Monsig. Luigi Kosch, della diocesi di Cinque Chiese.
» » » Monsig. Stefano Cserti, della medesima diocesi.
9 gennaio 1941. Monsig. Giovanni Maiellaro, della diocesi di Monopoli.
16 » » Monsig. Achille Bianchini, della diocesi di Mondovì.
25 » » Monsig. Ernesto Dalla Libera, della diocesi di Vicenza.

Camerieri d'onore soprannumerari di Spada e Cappa di S. S.:

16 maggio 1940. Il sig. Davide Ambrogio Lynch, dell'archidiocesi di Westminster.
19 dicembre » Il sig. Giuseppe Capponi, dell'archidiocesi di Genova.

Cappellano Segreto d'onore di S. S.:

11 dicembre 1940. Monsig. Angelo Capriglia, dell'archidiocesi di Taranto.

ONORIFICENZE

Con Brevi Apostolici, il Santo Padre Pio XII, felicemente regnante, si è degnato di conferire:

La Commenda con placca dell'Ordine di S. Gregorio Magno, classe civile:

1 gennaio 1941. Al sig. Giovanni Rivière (Francia).

La Commenda dell'Ordine di S. Gregorio Magno, classe civile:

15 maggio 1940. Al sig. Spartaco Boldori (Italia).
18 dicembre » Al sig. ing. Enrico Campa (Roma).
10 gennaio 1941. Al N. U. avv. Pietro Bajola Parisani (Roma).

Il Cavalierato dell'Ordine di S. Gregorio Magno, classe civile:

12 dicembre 1940. Al sig. dott. Michele Francia, della diocesi di Tivoli.
» » » Al sig. dott. Orlando Onofri, della medesima diocesi.
» » » Al sig. ing. Prediliano Beni, della medesima diocesi.

La Commenda dell'Ordine di S. Gregorio Magno, classe militare:

25 dicembre 1940. Al sig. Tenente Colonnello Ernesto Riccardi, del vicariato apostolico di Addis Abeba.

Il Cavalierato dell'Ordine di S. Gregorio Magno, classe militare:

8 gennaio 1941. Al sig. Maggiore Giacomo Eugenio Liederth (Indie Orientali).

La Commenda dell'Ordine di S. Silvestro Papa:

10 dicembre 1940. Al sig. Giuseppe Meneghini, della diocesi di Tivoli.
17 » » Al sig. prof. Arturo Gatti, dell'amministrazione apostolica di Loreto.
19 » » Al sig. cav. Vittorio Ponzoni, della diocesi di Lodi.
20 » » Al sig. Giovanni Bernascone, della diocesi di Novara.
21 » » Al sig. Matteo Di Mauro, del vicariato apostolico dell'Eritrea.
» » » Al sig. Pietro Finili (Roma).
25 » » Al sig. ing. dott. Pietro Di Gaetano, del vicariato apostolico di Addis Abeba.
» » » Al sig. ing. arch. Antonino Di Gaetano, del medesimo vicariato apostolico.
29 » » Al sig. Elio Somma, dell'archidiocesi di Udine.
» » » Al sig. Michele Bianchi, della diocesi di Ivrea.
» » » Al sig. Carlo Diomedi (Roma).
4 gennaio 1941. Al sig. Francesco Calandrino, dell'archidiocesi di Palermo.
6 » » Al sig. ing. Umberto Nistri (Roma).
17 » » Al sig. ing. Corrado Terranova (Roma).

Il Cavalierato dell'Ordine di S. Silvestro Papa:

17 dicembre 1940. Al sig. Giuseppe Esposito, dell'archidiocesi di Napoli.
28 » » Al sig. Angelo Canevisio, della diocesi di Crema.
3 gennaio 1941. Al sig. Guido Grazzini, della diocesi di Pistoia.
» » » Al sig. Luigi Augusto Morandi, della medesima diocesi.

UFFICIO DI S. E. IL MAESTRO DI CAMERA DI S. S.

NOMINA

Con Biglietto di S. E. Revma Monsig. Maestro di Camera, in data 1° dicembre 1940, il Santo Padre Pio XII, felicemente regnante, si è degnato di nominare Monsig. Carmelo Aquilina, *Chierico soprannumerario della Cappella Pontificia.*

NECROLOGIO

10 dicembre 1940. Monsig. Tommaso Francesco Hickey, Arcivescovo tit. di Viminacio.
21 » » Monsig. Tommaso Trussoni, Arcivescovo tit. di Gerapoli di Siria.
9 gennaio 1941. Monsig. Ippolito Trehiou, Vescovo di Vannes.
17 » » Monsig. Gioacchino Bonardi, Vescovo tit. di Pergamo.
18 » » Monsig. Andrea Maria Elia Jarosseau, Vescovo tit. di Sauatra.
19 » » Monsig. Giovanni Casado Obispo, Vescovo tit. di Barata.
22 » » Monsig. Giorgio Rossi, Vescovo tit. di Lebesso.
24 » » Monsig. Giovanni Biermans, Vescovo tit. di Gargara.
26 » » Monsig. Gaspare Klein, Arcivescovo di Paderborn.
31 » » Monsig. Fiorenzo Cerviño y Gonzales, Vescovo di Orense.
9 febbraio » Monsig. Gaudenzio Manuelli, Arcivescovo di Aquila.
12 » » Monsig. Placido Angelo Rey-Lemos, Vescovo tit. di Pelusio.

Recentissime pubblicazioni:

	Roma L.	Italia L.	Estero L.
NASALLI-ROCCA DE CORNELIANO MARIUS. **CONCORDATORUM PII XI. P. M. CONCORDANTIAE.** Un volume in-8° grande, di VIII-804 pagine	50 —	53 —	58 —
MICELI Sac. GIOVANNI. **LE DISPENSE MATRIMONIALI.** In-16° pagine 296	9 —	9,60	11 —

MISSALE ROMANUM

Quinta editio post typicam. Volumen nigro tantum crassoque charactere impressum, cum rubricis cursivis, quas vocant, litterarum formis (cm. 17×26). MCMXXXIX.

	Roma L.	Italia L.	Estero L.
— Solutum	36 —	39 —	46 —
— (A) Volumen partim corio, partim linteo contectum, sectione foliorum rubra, cruce aurea aliisque ornamentis signatum	59 —	62 —	69 —
— (B) Volumen partim corio, partim linteo contectum, sectione foliorum aurea, cruce aurea, aliisque ornamentis signatum	61 —	64 —	71 —
— (C) Volumen corio totum contectum, sectione foliorum aurea aliisque ornamentis aureis et cruce aurea perbelle signatum	100 —	105 —	112 —

CODICIS IURIS CANONICI SCHEMATA

LIB. IV - **De processibus,** digessit FRANCISCUS ROBERTI, Auditor Sacrae Romanae Rotae. I. *De iudiciis in genere.*

Est systematica ordinatio omnium scientificorum operum quae confecta sunt ad Codicem iuris canonici apparandum. Recensentur vota Consultorum, discussiones Commissionis Pontificiae, animadversiones Episcoporum, consilia E.morum Patrum; omnia iuxta Codicem parallelis ordinibus digesta. Singuli canones ab incunabulis ad definitivam formam progredi oculis conspiciuntur. – Volumen in-folio 27×38, pagg. 480 . . 70 — 73,50 84 —

SYLLOGE praecipuorum documentorum recentium Summorum Pontificum et S. Congr. de Propaganda Fide necnon aliarum Ss. Congregationum Romanarum ad usum missionariorum.

Typis Polyglottis Vaticanis 1939 – In-8° pagg. XII-789; legato in tela 45 — 45 — 58 —

DELLA IMITAZIONE DI CRISTO. LIBRI QUATTRO. Versione riveduta sul testo genuino - Proemio - Preghiere - Meditazioni - Letture, a cura del P. D. PLACIDO TOMMASO LUGANO, O. S. B., Abate di S. Maria Nova di Roma. – 1932, pp. LII-400. In carta indiana, legato in tela, titolo in oro (grammi 70) . . . . . 7 — 7,50 8 —

NORMAE pro Constitutionibus Congregationum Iuris Dioecesani a S. Congregatione de Propaganda Fide dependentium — 1940. . 5 — 5,50 5,75

VANTI P. MARIO, M. I. **LO SPIRITO DI S. CAMILLO DE LELLIS** patrono degli ospedali, degli infermi e degli infermieri, con presentazione del Rmo P. Generale Florindo Rubini. Formato cm. 14 ½ × 10. Pag. 415 (grammi 150)

In brochure	9 —	9,50	10 —
Cartonato	10 —	10,50	11 —

FELICI GUGLIELMO **LA REVERENDA CAMERA APOSTOLICA.** Studio storico-giuridico. 1940. In-8°, pag. XII-464 50 — 50 — 56 —

Veneunt Romae apud Admin. Commentarii Officialis "Acta Apostolicae Sedis"
(Libreria Vaticana – Città del Vaticano — C/C postale N. 1-16723)

ANNUARIO PONTIFICIO

PER L'ANNO 1941

Ritratto di S. S. Pio XII - Legatura in tela, titolo in oro.

La serie dei Romani Pontefici - La Gerarchia Cattolica: Pontefice regnante - Collegio dei Cardinali - Patriarcati - Arcivescovati e Vescovati residenziali - Arcivescovati e Vescovati titolari - Abbazie e Prelature Nullius - *Amministrazioni Apostoliche* ad nutum Sanctae Sedis - *Prelati di rito orientale con giurisdizione ordinaria - Vicariati Apostolici - Prefetture Apostoliche - Missioni - Custodia di Terra Santa - Religiosi - La Curia Romana: Sacre Congregazioni - Tribunali - Uffici - Rappresentanze della Santa Sede - Corpo diplomatico presso la Santa Sede - Commissioni permanenti - La Cappella Pontificia - La Famiglia Pontificia - Elemosineria Apostolica - Uffici e amministrazioni Palatine - Ordini equestri - Stato della Città del Vaticano.*

APPENDICE: *Vicariato di Roma - Vicariato della Città del Vaticano - Istituti di studi superiori - Accademie Pontificie - Seminari - Collegi ecclesiastici - Collegi di religiosi - Ospizi - Elenchi alfabetici degli appartenenti alla Cappella e alla Famiglia Pontificia - Dati statistici - Distribuzione geografica delle Sedi residenziali, Vicariati e Prefetture apostoliche, ecc. - Ordini, Congregazioni ed Istituti Religiosi Femminili - Elenco alfabetico dei nomi* de Curia - *Indice delle Protettorie - Dignitari defunti - Indice alfabetico dei nomi delle persone - Indice delle materie - Indice schematico del volume.*

In Italia L. 40 Estero L. 45 franco di porto

	Roma L.	Italia L.	Estero L.
ACACIUS COUSSA. **EPITOME PRAELECTIONUM DE IURE ECCLESIASTICO ORIENTALI.** Vol. I - Introductio. De ritibus orientalibus. De fontibus existendi iuris. De sacra hierarchia.	50 —	51,50	54 —
CODIFICAZIONE CANONICA ORIENTALE. Fonti. Serie II, — Fascicolo XII. *Disciplina armena.* II. P. Garabed Dr. Amaduni, Mechitarista. Monachismo. Studio storico-canonico e Fonti canoniche	40 —	41,50	46 —
— Fascicolo XV. *Caldei. Diritto antico.* II. ORDO IUDICIORUM ECCLESIASTICORUM collectus, dispositus, ordinatus et compositus a Mar Abdiso, Metropolita Nisibis et Armeniae, latine interpretatus est notis illustravit Iacobus M. Vosté, O. P. e Pont. Comm. ad redigendum C. I. C. O.	60 —	61,50	65 —
— Fascicolo XVI. *Caldei. Diritto antico.* III. LIBER PATRUM, latine interpretatus est notis illustravit Iacobus M. Vosté, O. P. e Pont. Comm. ad redigendum C. I. C. O.	10 —	10,50	11 —
CODEX IURIS CANONICI Pii X Pontificis Maximi iussu digestus, Benedicti Papae XV auctoritate promulgatus, praefatione Emi Petri Cardinalis Gasparri et indice analytico-alphabetico auctus. MCMXL. Editio in-32° (cm. 8×12) linteo contectum (gr. 170) (T)	21 —	21,50	22,50
LEZIONI DI PALEOGRAFIA del Prof. GIULIO BATTELLI — SECONDA EDIZIONE. Pagg. x-241 - 1939	32 —	33,50	37 —
ACTA APOSTOLICAE SEDIS COMMENTARIUM OFFICIALE. « Bis fere in mense (*Commentarium*) prodibit, ac quotiescumque vel necessitas vel utilitas id postulare videbitur » (Ex *Commentarii Officialis* ratione die 29 octobris 1908 edita). Pretium annuae subnotationis	35 —	35 —	55 —
Unius fasciculi	4 —	4 —	4,50
Iam edita volumina:			
Annorum 1909-1939[1] Pro quolibet volumine	40 —	43 —	52 —
— Pro quolibet volumine, corio et linteo contecto, addere	17 —	17 —	17 —

[1] Volumen II (1910) separatim ab integra collectione venale non prostat.

Venduntur Romae apud Admin. Commentarii Officialis "Acta Apostolicae Sedis"
(*Libreria Vaticana - Città del Vaticano — C. postale N. 1-16722*)